

Landesarchiv

Saarländisches Landesarchiv

Dudweilerstr. 1 | D-66133 Saarbrücken-Scheidt | www.landesarchiv.saarland.de

Bestand: Kommission für saarländische Landesgeschichte und Volksforschung (KomSldLGuVF) (D04-003)

Signatur: Nr. 38

Datum der Aufnahme: 15.02.2023

Kommission für Saarl. Landesgeschichte und Volksforschung Kreis: Saarlouis
Gemeinde: Bedersdorf

6.04.20.10.55

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinde und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg.

Gemeindegebiet

Militärische Anlagen:

Frage 1: Nein.

- " 2: Nein.
- " 3: Nein.
- " 4: Nein.
- " 5: Ja. In einer Talmulde ca. 300 m lang und ca. 100 m breit. Angelegt Anfang September 1939. Straße nach Kerlingen durch Minen gesperrt.
- " 6: Nein.
- " 7: Nein.
- " 8: Nein.
- " 9: Nein.
- " 10: Nein.
- " 11: Nein.
- " 12: Nein.
- " 13: Nein.

Erdkampf:

Frage 14: Ja.

- a) Stoßtruppkämpfe.
- b) Nein.
- " 15: Stoßtruppkämpfe. Hierbei ist der erste deutsche Soldat des Westfeldzuges gefallen. Ebenso der erste französische.
- " 16: Entfällt.
- " 17: Nein.
- " 18: Nein.
- " 19: Entfällt.
- " 20: Ja.
- " 21: Am 28.11.1944.
- " 22: Nach der Saar zum Westfall.
- " 23: Am 28.11.1944.
- " 24: Aus Westen (Lothringen).
- " 25: Nein.
- " 26: Nein.
- " 27: Entfällt. Es befinden sich auf dem Gemeindegebiet
 - keine Gefallenenfriedhöfe.

- 2 -

Luftkampf:

002

e=

zte

Frage 28: Im September 1943 warf ein angeschossenes Flugzeug eine Bombe mitten im Ort, wobei 4 Personen verletzt wurden. Außerdem warf das gleiche Flugzeug einen Lufttorpedo ca. 300 m vom Ort, der jedoch nicht explodierte.

" 29: Entfällt.

" 30: Nein.

" 31: Nein.

" 32: Nicht erkennbar.

" 33: Nein.

Einquartierungen:

Frage 34: Ca. 8 Tage; Infanterie, Granatwerfer und Flak.

" 35: Nein.

" 36: Nein.

" 37: Vom 28.11.1944 bis 20.2.1945 (Amerikaner).

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinden und ihrer Bevölkerung: Frage 38: a) und b) ca. 35 - 40.

" 39: 1 (Lazarettdienst).

" 40: a) 7 (davon 4 beim Standesamt Wallerfangen registriert).
b) und C) keine. Keine weiblichen Personen.

" 41: Keine.

" 42: a) b) und c) Keine.

" 43: ca. 30.

" 44: 7.

" 45: 1.

" 46: a) und b) unbekannt.

" 47: Unbekannt.

" 48: a) 2. b) Keine.

" 49: a) und b) Keine.

" 50: Keine.

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung:

Frage 51: a) Sept. 1939 - Ende 1940 bezw. Mitte 1941. b) Entfällt.

" 52: a) Mitteldeutschland.

b) Entfällt.

" 53: a) Burch behördliche Anordnung.

b) Entfällt.

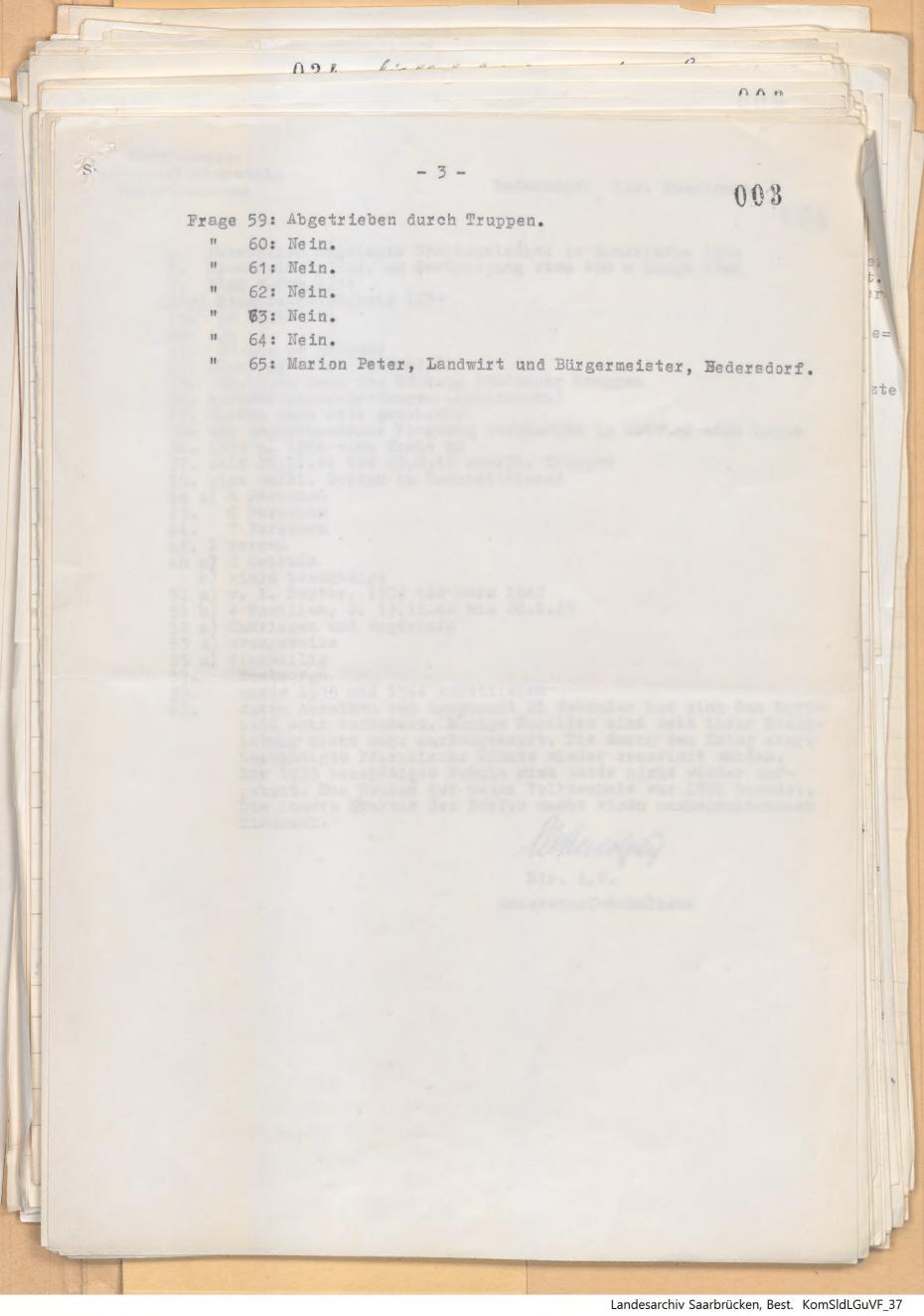
" 54: a) und b) Keine.

" 55: a) Keine. b) Der größte Teil.

" 56: a), b) und c) Nicht bekannt.

" 57: Nein.

" 58: Nein.



Eing: 3.10.55

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Kreis: Saarlouis Gemeinde: Düren

005

zte

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg.

Gemeindegebiet:

Militärische Anlagen:

Frage 1: nei

" 2: nein

3: Ja. Eine Straßensperre 1939; Unterstände, Panzergraben und Laufgräben 1944.

" 4: nein

" 5: Ja. Straße von Düren nach Kerlingen 1939.

" 6: nein

" 7: Ja. Vierlingsflak.

' 8: nein

" 9: nein

" 10: nein

" 11: Ja. 15 cm Haubitze.

" 12: nein

13: nein

Erdkampf:

Frage 14: a) nein

b) ja.

" 15: Stoßtrupptätigkeit.

" 16: Ja. 1944 - 45.

17: nein

18: nein

" 19: In den Häusern.

" 20: Ja.

" 21: Am 28.11.1944.

" 22: In Richtung Wallerfangen.

" 23: Am 28.11.1944.

" 24: Aus Richtung Ittersdorf.

" 25: nein

1 26: ne ir

" 27: 27 auf dem Friedhof der Gemeinde.

a) 3 (1 umgebettet)

b) 2 (1 umgebettet)

c) 1

Kein Gefallenenfriedhof.

ste

```
Luftkampf:
```

Frage 28: Ein Angriff. Zeit ist nicht mehr bekannt.

- " 29: Im September 1944.
- " 30: Nein.
- " 31: Nein. Ein amerikanischer Flieger ist mit Fallschirm abgesprungen.
- " 32: Gegen Truppen.
- " 33: Nein.

Luftkampf:

Frage 34: vom 26.8.1939 - 10.6.1940 Einheit unbekannt. vom 20.11.1944 - 28.11.1944 Pioniereinheit.

- " 35: Nein.
- " 36: Nein.
- " 37: Vom 30.11.1944 bis 10.4.1945 amerikanische Truppen.

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung:

Frage 38: a) 18

- b) 21
- " 39: Keine.
- " 40: a) 14
 - b) -
 - c) Darunter keine weiblichen Personen.
- " 41: Keine.
- 11 42: 4
 - a) 3
 - b) -
 - c) 1 (Mine)
- " 43: 25
- " 44: 4
- " 45: 1
- " 46: a) und b) keine.
- " 47: Keine.
- " 48: a)
 - b) die meisten Häuser, einschl. Kirche, beschädigt.
- " 49: a) und b) keine.
- " 50: Flurschäden durch Panzer- und Laufgräben, Artillerie.

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung:

Frage 51: a) 1.9.1939 - August 1941

- b) meistens nicht evakuiert.
- " 52: a) Sachsen.
 - b) Bayern.
- " 53: a) und b) zwangsweise.

Frage 54: a) und b) keine.

- 55: a) nein.
 - b) Ja, der größte Teil.
- 56: a) 7
 - b) 3
 - c) -
- 57: Nein. 11
- 11 58: Nein.
- 59: Das Großvieh wurde 1939 und 1944 von der Wehrmacht 11 abgetrieben.
- 60: Nein. 11
- 61: Nein. 11
- 62: Nein. 11
- 63: Durch den Krieg und die Folgeerscheinungen sind einige Familien nicht wieder zurückgekehrt. Die Einwohnerzahl ist um etwa 50 Personen gegenüber 1939 gefallen.
- 64: Nichts bekannt.
- 65: Bürgermeister Peter Mesmer, Landwirt, Düren. 11

A A A

e=

zte

007

nein Luftkampf:

28. 44 abends ca. 400 Brandbomben direkt hinter die Häuser

29. Sept. 44 30. nein

31. 1 Amerikaner abgestürzt, mit Fallschirm gelandet auf Kattawan

32. gegen Truppen 33. nein

Einquartierungen: 34. 20.-28.11.44

35. nein 36. nein

37. 28.11.44-19.3.45 (Amerikaner)

-Blatt 2-

-Blatt 2-

Kreis Saarlouis Gemeinde Düren

38a) 18 b) 21 39. keine 40a) 12 b) --c)----41. keine 42a) 3 b) -c) 1 43. 25 44. 2 45. 1 46. keiner 47. keine 48a) keine b) die Hälfte aller Häuser wurde teilbeschädigt 49. keine 50. keine Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung 51a) Sept. 39 - Okt. 40 b) Nov. 44 - Juni 45 52a) Harz
b) Bayern
53a) zwangsweise
b) freiwillig 54a) keine b) Ortsbürgermeister 55a) keiner b) ja 56a) 4 5a) 4 b) 4 c) --57. Seelsorge in Borne 58. nein 59. 39-40 Totalverlust, 44-45 erhalten 60. nein 61. nein 62, nein 63. das ähnliche äussere Bild 64. nein 65a) Michel Bettinger, Landwirt, gewesener Ortsbürgermeister, Düren, Dorfstr. b) Peter Mayer, Gemeindediener u. Feldhüter, 16.9.55 Düren, Dorfstr.

ni Obesfels berg. 1. vez. 10 Ules Amerikane in lude feisberg.

rt

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Kreis Laarbours
Gemeinde Felsberg

Ortsteil

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

Gemeindegebiet

Militärische	Anlagen:
--------------	----------

1.	Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker?	Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn
	möglich mit Kartenskizze.	Ive flette Hans in Obe felology in Richtung
	grenge we un hamenteil du lineur	Breitlifte Hans in Obeyfelobeg in Richtary Berbanktringstimm anstrolis . Blist unbenliedigt!

- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Lauf= gräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze). 1939 Happenplane Forflung - Richtung berleit in the Ministry Richtung berleit.

 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhändene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=""

 1. Gab es innerhalb der Gemarkung ber
- unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minentelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Lage bei Lieb Ver Verwinde der Verminung. Van Lauf Ver Verwinde Verwinde Verwinde Verwinde Verwinde Verwinde 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt verwinde einen Tolkenlepf. 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak). 1944/ bei Meging der Pange grabens leichte Flech in Men feisterg_
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung? new
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?

 a) im Kriegsjahr 1939/1940: in ste le man heiner Met kielest of pale burge that the it. The present the b) im Kriegsjahr 1944/1945: printigny sefecte, Hainer kampfe,
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

15. Welcher Art waren diese Kampie: (Artificience, ranzerkampie, gegenseinge stobiluppiangkeit usw.)

the verific Verificial François featurists of render segle is the cracked be introduced, hie van der stolle in this rabben hereif and with he Parone in the lange of the series of t

Landesarchiv Saarbrücken, Best. KomSldLGuVF_37

nert

014	
1d Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt? Nein. Die Bette 12 Hubetter	
Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt? Nein. Die Belle 10. Hicherten 17. Legten die alliierten Truppen Innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Warfa? Wo? Welche?	,
18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?	1,
19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie/nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?	el
20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß? 1939/40 400 j. 1944/45 van ansiskanisches turb ander kinde in her heliefe in den studenten für 1939/40 400 j. 1944/45 van ansiskanisches turb an	Ha
21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen?	
22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?	
23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?	
30. Wovember in Obesfelsberg, 1. Dezember 10 lehr in hulestis 224. Aus welcher Richtung kamen die allierten Truppeh?	
25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung?	
26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?	
27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? I water Gegebenenfalls wohin umgebettet? . Let Ling auf vom Friedag, 18 de auf vom Kiesen friedag in 1998 and deutsche Soldaten:	e/ :f
OD . A Thelibers 1 Franco me (2830/11)	
b) alliierte Soldaten:	
c) Bevölkerung:	
Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?	
Luftkampf:	
28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt? (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).	
29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet? August 1944 bei dem Augusteilem. 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpte ab? Wenn ja: Wann?	
31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte?	
1. begente 1 tentreles Fligging, 4 chann Bereging he braunt.	
32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?	
33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?	
Einquartierungen:	
When and wie lance waren deutsche Truppen im Orte einematic (2 Matte 2- Beeing to the international Control of the Control of	
34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche? 2- Beginn de Krij & Jennelle ward war Palen feltzig Pisaniere is Nachrichten Ingel bei bein bestellt zug 1. 122. 44-15. del 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn 145 Much	,
ja: Welche? Wie lange? Washinklen heinstelle 1939/40, Feldyack in to Kirche 6. Klink	***/
36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben. Ja 7 charus stade king vor ste Evakus virus Velistyt vind in kickelled. 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikannische)?	
much the state of	
at bet man 1746 get all ve ort zur splinzaul, spline mit Kamtalle it	
franzisische Sahrten.	
	1

38. Wiea) a b) a

39. Wies (Nac

40. Wiesa) zb) zc) inWar

41. Wiev

42. Wiewirk

43. Wiev

44. Wiev

45. Wiev 46. Wiev politi a) vo b) vo

47. Wiev (Wer um A

48. Wiev

a) in

b) in

49. Welc

Wood

51. Wani a) im b) im

a) in b) in

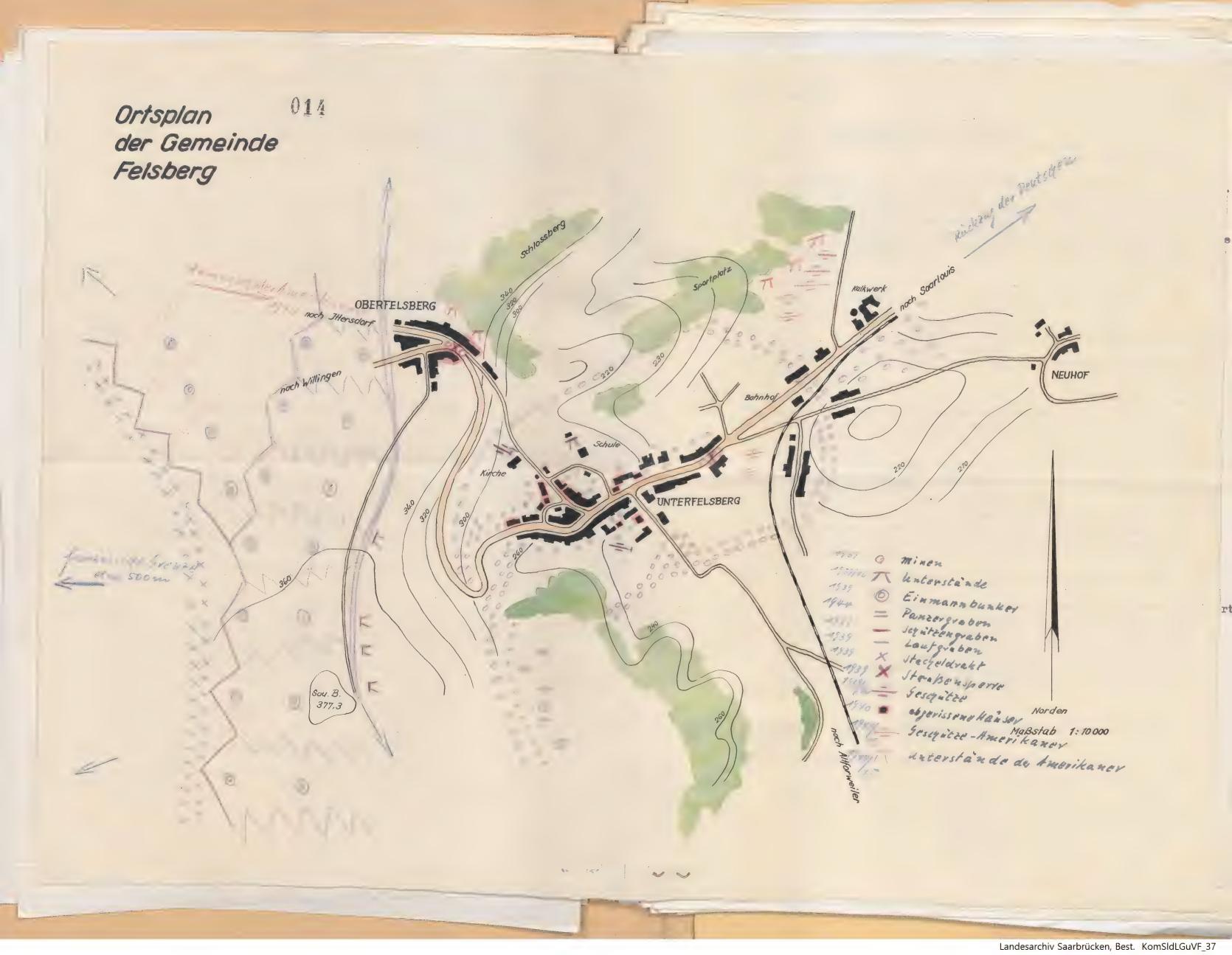
a) ir b) ir c) a

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

012

38.	. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?	
	a) am 1. Januar 1940: 180	
	b) am 1. Januar 1944:	
39.	Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)	. •
40.	. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?	
	a) zu Lande:	
	b) zur See: 46	.6
	c) in Luftkämpfen:	
	Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?	
41.	Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?	
42.	Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegsein= wirkungen das Leben? 2 kanner	
	a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt): b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):	1
	c) auf andere Weise: Surel Seinen tryler 1940 eine Fran und ein Seam sehres triple liebe theire	18
43.	Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?	
	Wieviele davon werden heute noch vermißt?	į,
45.	Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?	į
46.	Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?	
	a) von deutscher Seite: 1 Mann 1943	
	b) von alliierter Seite: 2 Manues 1945	
47.	Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).	
48.	Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?	
	a) im Kriegsjahr 1939/1940: lin forfice Teil se think as think lumbuly for and berkesty t, where thin relativities, grope Valuate en tick	nert
	b) im Kriegsjahr 1944/1945: ************************************	
49.	Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt? with hele verig toch.	
	a) im Kriegsjahr 1939/1940:	
	b) im Kriegsjahr 1944/1945:	
	Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen? For /tauses winten 1940 bei te brukeufbandlich abzeinen. kufzebrul winte 1 Banka kunn. Lin zuspe Teil ses Felses un Vermink, volume kleisten im ten brukeugen, zuspe kleisten in ten	
	Schicksale der bevolkerung wantend der Evaktierung strantiglie, vielen 6, vielen 4, vielen 4, vielen 4, vielen 6, vi	
51.	Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert? **Ministration** **Auchaniana.**	
	a) im Kriegsjahr 1939/1940: 1. 4. 4734 - 1. 1931/10 - at reptemble 1940 beinelike Besievene	
	b) im Kriegsjahr 1944/1945: 1. 12. 1944 - 196 mobilen and aluelle un lot. 30. Deg. trink 13466	,
	Tham sim Brown with the Times of , at 5. Januar 1945	
	Assumensel, el 24. Febr. Vick und Henry lughtisten . 17. 5 2. Seakin iste de min sie de l'ilin con, historia in site me Elil.	

a) im Kriegsjahr 194/1945: 5. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise? a) im Kriegsjahr 1939/1940: b) im Kriegsjahr 1939/1940: b) im Kriegsjahr 1941/1945:		043	
a) im Kriegsjahr 1930/1940: Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter? a) im Kriegsjahr 1941/1945: Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter? a) im Kriegsjahr 1930/1940: b) im Kriegsjahr 1940/1945: c) der Evakuierung in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte alle der Der Verschleppung usw. während der Okkupation: b) durch Kriegshandlungen: b) im Lieft der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung (1940) Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung (1940) Sind nach für Gemeindegabeit Kriegsgelangenen. Ausländer ohr Kriegs und der Evakuierung (1940) Sind nach der Okkupation Füchtlinge in die Cemeinde Ausgenommen worden? Wenn ja: Wiertiele Weiter Kriegse und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Word worden? Wenn ja: Wiertiele Weiter (1940) Sind nach Geregsband fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Ist nach Ihrer pers än 1 ich en Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und da	52	Wolfin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?	
b) im Kriegsjahr 1944/1945: 4. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten wahrend der Evakuierung in der Heimat weiter? a) im Kriegsjahr 1934/1945: 5. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück? a) im Kriegsjahr 1934/1945: b) im Kriegsjahr 1934/1945: b) im Kriegsjahr 1934/1945: b) im Kriegsjahr 1934/1945: b) im Kriegsjahr 1934/1945: c) durch Verluste und Schäden sind bei den evakui ier ien Teilen der Bevölkerung eingetreten? a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfallen: b) durch Kriegshandlungen: c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte aussreichend gesichert? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierungen während der Fragen in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Sind nach der Okkupation Prächtlinge in die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und Ihrer Germeinde Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? John hand der Gemeinde deronkalische Aufsachungsen/Bild und Kartermanterial, die der Augen her er einerfielb der Gemeinde drech Welkerieg? Der einerfielb der Gemeinde der Berüher wir auf dem beihelte sichen und kartermanterial, die den her er einerfielb der Gemeinde der Berüher wir auf dem beihelte sichen vorzunehmen unter Augabe d		a) im Kriegsjahr 1939/1940: Time of the Hellers to the to the part of the holds	
b) im Kriegsjahr 1944/1945: 4. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten wahrend der Evakuierung in der Heimat weiter? a) im Kriegsjahr 1934/1945: 5. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück? a) im Kriegsjahr 1934/1945: b) im Kriegsjahr 1934/1945: b) im Kriegsjahr 1934/1945: b) im Kriegsjahr 1934/1945: b) im Kriegsjahr 1934/1945: c) durch Verluste und Schäden sind bei den evakui ier ien Teilen der Bevölkerung eingetreten? a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfallen: b) durch Kriegshandlungen: c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte aussreichend gesichert? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierungen während der Fragen in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Sind nach der Okkupation Prächtlinge in die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und Ihrer Germeinde Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? John hand der Gemeinde deronkalische Aufsachungsen/Bild und Kartermanterial, die der Augen her er einerfielb der Gemeinde drech Welkerieg? Der einerfielb der Gemeinde der Berüher wir auf dem beihelte sichen und kartermanterial, die den her er einerfielb der Gemeinde der Berüher wir auf dem beihelte sichen vorzunehmen unter Augabe d		b) im Kriegsjahr 1944/1945: Sayer - ons brek in yelnus	
b) im Kriegsjahr 1944/1945: 4. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten wahrend der Evakuierung in der Heimat weiter? a) im Kriegsjahr 1934/1945: 5. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück? a) im Kriegsjahr 1934/1945: b) im Kriegsjahr 1934/1945: b) im Kriegsjahr 1934/1945: b) im Kriegsjahr 1934/1945: b) im Kriegsjahr 1934/1945: c) durch Verluste und Schäden sind bei den evakui ier ien Teilen der Bevölkerung eingetreten? a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfallen: b) durch Kriegshandlungen: c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte aussreichend gesichert? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierung? Welches Schickeel erzitt der Großviehbestand der Landegmeinden während der Evakuierungen während der Fragen in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Sind nach der Okkupation Prächtlinge in die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und Ihrer Germeinde Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? John hand der Gemeinde deronkalische Aufsachungsen/Bild und Kartermanterial, die der Augen her er einerfielb der Gemeinde drech Welkerieg? Der einerfielb der Gemeinde der Berüher wir auf dem beihelte sichen und kartermanterial, die den her er einerfielb der Gemeinde der Berüher wir auf dem beihelte sichen vorzunehmen unter Augabe d		Extended die Frankrichen (mit 1111)	
b) im Kriegsjahr 1944/1945: 4. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter? a) im Kriegsjahr 1939/1940: b) im Kriegsjahr 1944/1945: 5. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück? a) im Kriegsjahr 1944/1945: b) im Kriegsjahr 1944/1945: b) im Kriegsjahr 1944/1945: c) welche Verluste und Schäden sind bei den eva ku is er i en Teilen der Bevölkerung eingetreten? a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfallen: b) durch Kriegshandlungen: c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte aussreichend gesichert? Welches Schickeal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schickeal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schickeal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schickeal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schickeal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schickeal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schickeal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schickeal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden weiteren Welchen warenden der Schickeal erlitt der Großviehbestand der Schiegen der Schiegen der vale der Schiegen	3	Errolgte die Evakulerung treiwillig oder zwangsweise?	
4. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter? a) im Kriegsjahr 1939/1940: b) im Kriegsjahr 1934/1945: Welche Verluste und Schäden sind bei den ev a k u i er t'en Teilen der Bevölkerung eingetreten? a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: b) durch Kriegshandlungen: 5 Welche Verluste und Schäden sind bei den ev a k u i er t'en Teilen der Bevölkerung eingetreten? a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: b) durch Kriegshandlungen: 5 Welche Verluste und Schäden sind bei den ev a k u i er t'en Teilen der Bevölkerung eingetreten? a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: b) durch Kriegshandlungen: 5 Welche Verluste und Schäden sind bei den ev a k u i er t'en Teilen der Bevölkerung eingetreten? Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichent? Welche Schicksal erlitt der Croßviehbestand der Lundgemeinden während der Evakuierung? Welche Schicksal erlitt der Croßviehbestand der Lundgemeinden während der Evakuierung? Welche Schicksal erlitt der Croßviehbestand der Lundgemeinden während der Evakuierung? Welche Schicksal erlitt der Großviehbestand der Lundgemeinden während der Funderschnitlich belegt? Sind nach für Gemeindegebeit Kriegsgenigenen. Ausländer oder Konzentrationalizer vurknehd der Kriegs und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnitlich belegt? Sind nach Griegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Itali			1
a) im Kriegsjahr 1939/1949: b) im Kriegsjahr 1944/1945: c) Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Helmat zurück? a) im Kriegsjahr 1939/1949: b) im Kriegsjahr 1934/1948: c) Weiche Verluste und Schäden sind bei den e v a k u i e r t e n Teilen der Bevölkerung eingetreten? a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: b) durch Kriegshandlungen: c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)? Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden während der Eyakuterung? Weiches Schickal erlitt der Großviehbestand der Lundgeminden währe		b) im Kriegsjahr 1944/1945: draup Wis C	
a) im Kriegsjahr 1939/1940: b) im Kriegsjahr 1941/1945: 5. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Helmat zurück? a) im Kriegsjahr 1939/1940: b) im Kriegsjahr 1934/1945: c) Welche Verluste und Schäden sind bei den ev a k u i er t en Teilen der Bevölkerung eingetreten? a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: b) durch Kriegshandlungen: c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: d) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesicher? Welches Schickal erilit der Großwiehbestand der Lundgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erilit der Großwiehbestand der Lundgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erilit der Großwiehbestand der Lundgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erilit der Großwiehbestand der Lundgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erilit der Großwiehbestand der Lundgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erilit der Großwiehbestand der Lundgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erilit der Großwiehbestand der Lundgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erilit der Großwiehbestand der Lundgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erilit der Großwiehbestand der Lundgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erilit der Großwiehbestand der Lundgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erilit der Großwiehbestand der Lundgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erilit der Großwiehbestand der Lundgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erilit der Großwiehbestand der Lundgemeinden während der Schickal erilitäte der Großwiehbestand der Lundgemeinden während der Schickal erilitäte der Großwiehbestand der Eyakuierung? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Ist nach Ihrer p er sön lich en Meinung die Gemeinde du	4.	Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?	
a) im Kriegsjahr 1939/1949: b) im Kriegsjahr 1939/1949: b) im Kriegsjahr 1934/1945: c) Welche Verluste und Schäden sind bei den ev a ku i er t en Teilen der Bevölkerung eingetreten? a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: b) durch Kriegshandlungen: c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)? Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Konzentrationslager während des Kriegses und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt? Sind nach der Okkupation Früchtlinge in die Cemeinde Ausgemonimen worden? Wenn ja: Wie eile? Wohne? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche ausgere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Welktrieg? Wei heile Weiner in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche ausgere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Welktrieg? Weine Landgere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Welktrieg? Weine Landgere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Welktrieg? Weine Landgere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Welktrieg? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche ausgere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Welktrieg? Weine Landgere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Welktrieg? Sind nach Kriegsen der Gemeinde der Gemeinde fragebogen beantwortet. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet. Sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.			8
a) im Kriegsjahr 1939/1940: b) im Kriegsjahr 1944/1945: Welche Verluste und Schäden sind bei den ev v ak u i er t en Teilen der Bevölkerung eingetreten? a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: b) durch Kriegshandlungen: Sind und Verschleppung usw. während der Okkupation: Blieben die von den evakuierten Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)? Welches Schicksal erlitt der Großvielbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großvielbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großvielbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großvielbestand was der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großvielbestand was der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großvielbestand was der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großvielbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großvielbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großvielbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großvielbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großvielbestand der Landgemeinden während der Kniege und erlegten Während des Wenn ja: Wo? Wann? Welches Schicksal erlitt der Großvielbestand der Großvielbestand während der Wenn ja: Wie siele? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd d		b) im Kriegsjahr 1944/1945: —	
a) im Kriegsjahr 1939/1940: b) im Kriegsjahr 1944/1945: Welche Verluste und Schäden sind bei den e v a k u i e r t en Teilen der Bevölkerung eingetreten? a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: b) durch Kriegshandlungen: C) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)? Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert? Welches Schickal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schickal erlitt der Großviehbestand werden der Konzentrationslager während des Kriegse und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt? Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Ist nach Ihrer persönlich en Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor den z. Weltkrieg? We hand wie der Gemeinde	_	Blieben trotz der Euskuismung bleing also 200 Title la Bautlande (at tille to la IV.)	1
b) im Kriegsjahr 1944/1945: Our Alle of Anti-Article of Anti-A) •		
Welches Verluste und Schäden sind bei den e vak uierten Teilen der Bevölkerung eingetreten? a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: b) durch Kriegshandlungen: 5 durch Verschleppung usw. während der Okkupation: Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)? Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Schiebestand der Schiebestand der Evakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden wöhrend der Kriege und der Evakuierung? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Ist nach Ihrer persönlich en Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Britander Großviehbestand der Britander Großviehbestand der Großvie		h) im Krieggishr 1939/1940:	
Welche Verluste und Schäden sind bei den e vakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten? a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: b) durch Kriegshandlungen: 5 c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)? Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert? Welches Schäcksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schäcksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schäcksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schäcksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schäcksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schäcksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schäcksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schäcksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Schäcksal erlitt der Großviehbestand der Großviehbestand der Schäcksal erlitt der Großvi		the the let wil Bakhe the Amerikans to he " 12	
a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: b) durch Kriegshandlungen: 5 January 16 (2000) c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)? Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert? Welches Schicksal erijitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schicksal erijitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenere, Ausländer- oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt? Sind nach Ger Okkupation Flüchlinge in die Gemeinde durgenommen worden? Wenn ja: Wiefele? Wohe! Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesenlich den gleichen führte müßere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? Met Lander der Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesenlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? Met Lander der Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesenlich den gleichen fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befinder sich dieses Material? Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet. Sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material Hefern. Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem belliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer	5.		
b) durch Kriegshandlungen: 5 **** ***** ***** ***** ***** ****** ****			
c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)? Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenene, Ausländere oder Konzentrationslager wahrend der Kriegse und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt? Sind nach Ger Okkupation Füchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Ist nach Ihrer persönliche nach meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? Gibt es innerfalb der Gemeinde dronnikalische Aufzeichnungen Bild und Kartenmaterial, die die hier erstragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material? Fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material? Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet. Sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.			
Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)? Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Befanden sich Im Gemeindegebiet Kriegsgefangenene, Ausländer oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt? Sind nach der Okkupation Füchtlinge in die Gemeinde Aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Wohe!! Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Ist nach Ihrer persönliche n Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? Die Landschaft wir den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? Die Landschaft wir die			
Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenene, Ausländere oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt? Sind nach der Okkupation Füchtlinge in die Gemeinde Aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche außere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? Gibt es innerhalb der Gemeinde dironikalische Autzeichnungen Bilds und Kartenmaterial, die die aner er Fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material? Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet. Sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern. Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer			
Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert? Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen-, Ausländer- oder Konzentrationslager während des Kriegse und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt? Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde Aufgenommen worden? Wenn ja: Wie viele? Woher? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? De Landen vor dem 2. Weltkrieg? De Landen vor dem 3 335 den vor dem 2. Weltkrieg? De Landen vor dem 3 355 den v		·	
Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Eyakuierung? Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen. Ausländer= oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt? Sind nach der Okkupation Früchtlinge in die Gemeinde zurgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Wohei? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Ist nach Ihrer persönliche meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? In Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? In Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen/Bilde und Kartenmaterial, die die dier er= fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material? Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet. Sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern. Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer	•	Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte	
	I ii C	Sind nach der Okkupation Früchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher? Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden? Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? In Struktur 1833 38 Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? In Struktur 1834 in St	
			7-7



Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

> Beantwottung der Rundfrage über die Schicksale der saarländischen Gemeinde Gisingen Krs. Saarlouis

- 3.) Panzergraben auf der Gemarkungsgrenze zw. Gisingen u. Kerlingen.
 7.) Auf der Höhe rechts der Straße nach Rammelfangen, "Pautengrube" genannt, befand sich von 1942 bis zum Einmarsch der Alliierten im November 1944 ein Beobachtungsstand der Fliegerabwehr.
- 20.) In der Evakuierungszeit verirrte sich gelegentlich eine Granate in das Dorfgebiet, ohne nennenswerte Schäden zu verursachen.
- 21.) Im November 1944.
- 22.) Nach Osten.
- 23.) Im November 1944.
- 24.) Aus dem Westen.
- 25.) Nein.
- 26.) Nein, da die Bevölkerung evakuiert war.
- 34.) In der 2. Kriegshälfte nur gelegentliche Übernachtungen durchmarschierender kleiner Verbände.
- 37.) Amerikanische Einquartierung von November1944 bis Mai 1955.
- 38.) loo(hundert)
 - a) etwa 80 (achtzig)
 - b) loo (hundert)
- 39) Eine weibliche Person im Lazarettdienst.
- 40.) Dreißig Gefallene, alle zu Lande.
- 43.) Siebzig Personen in Kriegsgefangenschaft.
- 44.) Zwölf Vermißte.
- 45.) Kein Sterbefall nachgewiesen.
- 50.) Der Distrikt "Naßhof" wurde im Zuge der Requisition von dem Alliierten abgeholzt.
- 51.) Erste Evakuierung vom 1.9.39 bis 1.8.40.
 Zweite Evakuierung von November 1944 bis April 1945.
- 52.) Bergungsgebiet der 1. Evakuierung die Altmark (Stendal) und Hessen, der zweiten Evakuierung die bayrische Ostmark.
- 53.) Zwangsweise Evakuierung.
- 54.) Keine.
- 55.) Bei der zweiten Evakuierung blieb etwa ein Drittel(=150) der Bevölkerung zurück.
- 58.) Die verlassenen Vermögenswerte waren nicht ausreichend gesichert
- 59.) 1939 Abtrieb des Großviehbestandes durch die deutsche Wehrmacht, 1944 war der wiedergebildete Großviehbestand gering und wurde von der zueückgebliebenen Bevölkerung mitbetreut.
- 63.) Ein Großteil der Häuser war nach dem Frankreichfeldzug als Opfer der großdeutschen Besiedlungspläne voreilig-friedlich abgerissen worden. Der Wiederaufbau nach dem Kriege wich erheblich von dem alten Dorfbild ab.

Bemerkungen: Die oben ausgelassenen Fragen stellen sich für Gisingen nicht.

65.) Die Beantwortung obiger Fragen erfolgte durch:

Josef Morrik, Lehrer, Jisingen, Krs. Saarbouis, Haupt str. 12

Einy. 3.10,59 Saarlouis breis. Jeweinde: Gisingen Kommission für Saarländische Landesgeschichte intskil: und Volksforschung hag 125 min 3 min Jungwegreben for Lannysmyn melany zneipfin Rummelfangen imt Kerlingen Frage 4 min min 10 11 13 1939 mm 1945 Kim 14 15 16 17 min 18 in Im Balloon 19 ja brim Ginmarfif anfang Horamber 20 a 21 " 22 " 23 " 24 11 25 + 26 " 27 " 28 . 29 furnim Prim Statt " 30

Kommission für saarlandische Landesgeschichte und Volksforschung

Kours fastenis Jemeinde Then 019 Erny .. 20.16, 15

It nor I for gon sibur das Tylipsala due Facrolinaifun Gumaindan

mit stour Basilkauring in 2 Malthring Gmminor agnitist

Militarifa donlagion

1 Francofalle and Gonnachning gut no Paire Wasturillbunker

2 Juniofall du gamasting gab no Prime Herter linning

3 Lanf gvorbur mir finnambneter gat miesm Higensburg or Anothing The Windalt Josef (Hummun troof) from

Tangargvalur zug figt abet sin Bangaraga The windultovof frien Harfsunfymen gub ni am Collanigany und Sinistray mit druhtwarfan mind 20 m Hoilen hamin Finifu Afret 1944 war

manivis 1939 may " laget.

Amaiti was fanism vint wen in Busolkaring dalift angulaytu

Tofaty Wester from the gul star the Junear party might

3 Abinanfaliar der Gulint in sin Thomiginnihla unf ainer Fringe afon 100 m. nest union desite your 200 m buing int Though a

The Luisanger In Howardury are where Hang bis green alter

eximinative sper Plug Jas Wain bufferd mit frimon Flowing on your Hall unf sur minen Suite bisgon umine Hough sunf in antwen Forte

Autominat salaren traja gubin to sint gubanisa wom Triffer 1946 1891/12

Train fielt har gunicuping to fund for print They yesty

etenf Imm Howamburg to fanten juj won 1935 - 1944 9th Elmingma

Im Englowner viber in gunero borry befire Ind prima Ballingyuren

Innuface in gam as thing be fundam fing from at fight you to son VI other V2 Jeffet

Turne for lo Gar guma v Perny befant un fing minn großnen Menthion Bengan Turnstanyflusturian stanson in am Minjare in Elme in Burningan

in Hugan buy in Fairfran Roughout

12 Von Gammen voore gu Bugins das Hirney 6 origh horgy un frim? Co 13 June for the Sow gamos fring be firming fing from in guminant of a service militarisfor anlagum 14 fressamp. Et fundans in dan Hvingo jafan 1939/1940 must 27 in Fringsforfor 1949/1945 innovfalle for June fairly Harry formiting cost for frampho where & pay formelens 1939 a worden sail Unprivate aton francjofisfor you fortymord way gubowith attend werefreen in in wing a Error Free Benegies formitter go v fortza minereg ga iverest reservan vouven d'uneauf foren une escrip minera en des funtion ga fa fto vint abortille une d'auth 1949/45 forman singalors Farigur Bany for an Machonfa Lavalliston. 24 · Novita Bus fruit 36 Firmstlige unter 1-3 grunntun The Congen asservan bujatz h 31 In wife la fait to for forestore from Hours Brown things of the first Washing fint Kongf familingen finther fig his finewhour forest for mift was knight warm in I'm Bullion crif. 32 20 Sm Cof lug in how devellowith fings Nov 28 November 1944 anota in Out untgally son 33 Landform Jung ym was listjon i. vin simffun tropper zagme forf me Rofting Bammafornyan Just gnowsk. Alm 8 Tu ytumber 1939 Towngon wiftmeres frangafage The Banyaja 34 " nor in Oct faft wine our 28 How 1944 amont anigh 35 14 Vin albinotur foriggen bormon im Brifting Grang a sant Jangaramfartan 36 var Linna Lavingun - gurfteingan 34 6 25 din dniffynn fungen magten tuim Borfrige zere Pink. no burning tas On hos 26 Allenten mininfinter End On for from bus in Hange sifetier) funderigan with in ilaktion

Kommussion tur Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung 24 Smithe Police from waisen growth bus In Bermonfing un Tifula, fychow wife in Timbhaf bingafuty & fine observer borne wow aboutell sont som dring trage bright some in or ton parter wong nonthat (Out) much pernet Hanto bufing morfily gov sum Guaranieringabint Primar Jafalla orna Trinthofa Im Tay fam on 1944 morfinithay gagin 3 2lbs worth sire Boinbonessgriaf gagen som lit inggafifet din Jagit fling artistig to mit ribur dinni Gumaining a bint bayesin 19 4.9 In Lafter now ibut in gum or paring famour Dain Laft being for the In Digtom box 1944 Hurtita wine alline for Tenggary on of Sinon Rushach at to familte fiftum wines alon warent but Henry Hationint for Flore pinfait aby a fight former fing is been ton Enfrangriff righter first gugun In Brimbon in Grynn Fin Immifult in Junicepany String for Pain V7 - o Sand V 2 gafyoffa arb Mon Paytown 1939 - Pommon 1940 more on Teatrinificta in Infantion anguirtiett 1844 88 min Infantion 1944 ling in Oct ain 39 Bufuflajtube dis oringmaline In Ort buffant Prim apollo forcomming in L chammaipensings from your misseum enogenerations & from 28 or members Hving Affirm now Hiving is but of the Last Gamerine wird Horan Brewill warring. 34 tom 1 yanner 1940 /torrison ea 35 am 1 farmer 1949 ea 400 manuliga forestohnur der gemminen men men het innft

39. jednbliger finserhome far garminen oder in Riche Franch 40 Jun Fort outs' failmafrens and Harry fun fantion 18 incomment Sa Winformanift Hafansan Platform 41 Abiliberary wings anignotities to ser former on the Meringfor with trice. 56 42 Infolge son Swallow Horiginin wir fragen son south own with insfolge son Luffet innyfor mine sofoly won for bingfor 5 % pursun sind ellimin quan 18 43 For Hvingsynfargenfyaft kainen avn den in 920 holdsingt Enfrorthefor performer ea 15. (Ca. 45) 59 44 Tours nonview way fun to 5 sewant. 45 final ift soriginalisting in Hvings grapuly migrafit southorton He won dun wiff in Winter want for forming profession sunder Funty for Tuita farmer wine allinitur Tunto 3 worfer fra . 44 ann Luftangriffen fin lun Porum gabonnin zonen Ogfor 61 48 den fred Dannyfun finlen 1939/40 ca \$6 1944/48 Paran Gubino 3am Offer 44 Im Kringsjaje 1939/40 noner Koim in Hvings jafor 1944/45 62 6 Brown our son Longs me Tomyffrerilargen gafgrung t 50 Sur Walstishouth Horganbing region hand bestillning gooffoffen 2. 23 Thipfale In Brand words merbinet our from bur 1939- Faloren 1441 22 Sin Horngtones // Tav Bush lkoving a sour marking trenf. Profson 65. Thomsingan Hasson; pyrhar in gor five verything Torver 53 vin frakning unfolyta zweings worts 54 Befortune in offenligen Bartinbu experiment was frakning knine in the Hainest winter 55 Loop for frakning blinbur 1939/40 kninn 1944/45 wellnin for Homent grown

ste

. c c rlIl.

koemissiom für Saarländische Landesgeschichte una Volksforschung Volhes alin de

bing . 20.10.55

Kreis Sparlouis Geneinde Inn Ortsteil

RUNDFRAGE

über die schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. meltkrieg

Geseindegebiet

Lilitärische Anlagen:

- 1. Innerhalb der Gemarkung gab es keine Westwallbunker.
- 2. Innerhalb der Gemarkung befanden sich keine Höckerlinien.
- 3. Lauf räben und Linnannbunker gab es an Hirrenberg in Richtung Inn his It off (... of 100). - I for the Straßensperre gab es an Orts=
 ausgang nach Niedaltdorf mit Dragtversau und 20 m Höckerlinie. Diese
 Straßensperre wurde 1939 angelegt.
- 4. Bereite verhandene oder von der Bevelkerut, selust in die te ud atze unterstände gab es in der Genarkung nicht.
- 100 m und einer Breite von 200 m beiderseits der Straße Ihn Leidingen, der Hirrenberg am oberen Hang bis zum alten Niedaltdorfer Weg,
- 6. Inneraslb der Gemarkung befand sich kein Flugplatz.
- 7. Auf e en hirrenberg befanden sich von 1939 1944 Stellungen von 5,8 cm Flakgeschützen.
- o. Im Luftraum über der Gemarkung befanden sich keine Ballonsperren.
- 9. Ingernalb der Gemarkung befanden sich keine Abschußplätze von V 1= oder V 2 = Geschossen.
- lu. Innermalb der vemarmung befanden sich keine größeren Munitionslager,
- ll. rernkampipatterien standen in den Wiesen in boken, in Binningen, auf natzenbusch und auf nückert.
- 12. Die Gemeinde war zu beginn des Arieges micat Truppenstandort.
- 13. Innerhalb der Gemarkung befanden sich keise irgendwelche andere militärischen Anlagen.

in and all in

Zn

- 14.2. to in infinite to 1,77,140 and a aris j r 1944/1945 innovenalb der Gemarkungen Kampfmandlungen statt.
- liart for Kingle. I E. Jest. 1959 all e Uterforf voe in mislion otograppe e utet, com la emiliare nauser legit of terzungung gebracht worden waren, Darnach fangen noch einzelne Informache einzelne interfe, elle te alle articlerie artie tet. 1 45 m i mil a Panzerkämpfe im Verlause des alliierten Vorstoßes statt.
- 16. Bäntliche unter 1 3 genannten Stellungen waren besetzt.
- 17.1944 legten die alliierten Truppen Artilleriestellungen am Baca an.
- 18. Ingeraalb des Ortes fanden keine Straßenkämpfe statt.
- 19. während der kampananglungen mielten sich die Binwonner, soweit sie nicht evakuiert waren, in den kellern auf.
- 20. Der ort las unter artilleriebeschuß.

026

3 10

e=

ite

- 21.Am 28.Nov.1944 wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen 25 =
- 22. Die deutschen Truppen zogen sich in Richtung nammelfangen Saar zu= ruck.
- 23. Am 8. Sept. 1939 drangen erstmals französische Stoßtrupps in den Ort ein, am 28. Nov. 1944 amerikanische Panzereinneiten.
- 24. Die alliierten Fruppen kamen aus Micatum, Grenze auf der Linie Deidingen - Gerstlinguen.
- 25. Die aeutschen Truppen macaten keine Versuche zur hückeroberung des Urtes.
- 26. Die Volkssturmeinneiten des Ortes traten bei den kampinandlungen aicht in Aktion.
- auf dem Friedmof beigesetzt. Amerikaner war ebenfalls auf dem Friedmof beigesetzt. Amerikaner war ebenfalls auf dem Friedmof beigesetzt, wurde aber später umgebettet (Ort unbekannt). Heute belinden sich dem Gemeindegebwiet keine Gefallemenfriedmöfe.

well and the

- 28. In Sept. 1944, nacamittags gegen 3 Uar wurde ein Bosbenantriff gegen den Ort durchgeführt.
- 29. Die Jagerliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet begann 1944.
- 30. In Luftraum über der Gemarkung fanden keine Luftkämpfe statt.
- 31. In Sept. 1944 stürzte ein alliiertes Flugzeug auf dem Rückert ab. Es handelte sich um ein von einer bei Hemmersdorf stationierten Flakeinneit abgeschossenen Jagdbomber.
- 32. Der Luftangriff richtete sich gegen die Brücken und gegen die Bevölkerung.
- 33. Innerhalb der demarkung stürzten keine V 1= oder V 2=Geschosse ab.

EllyUnnTlenUNGen:

20

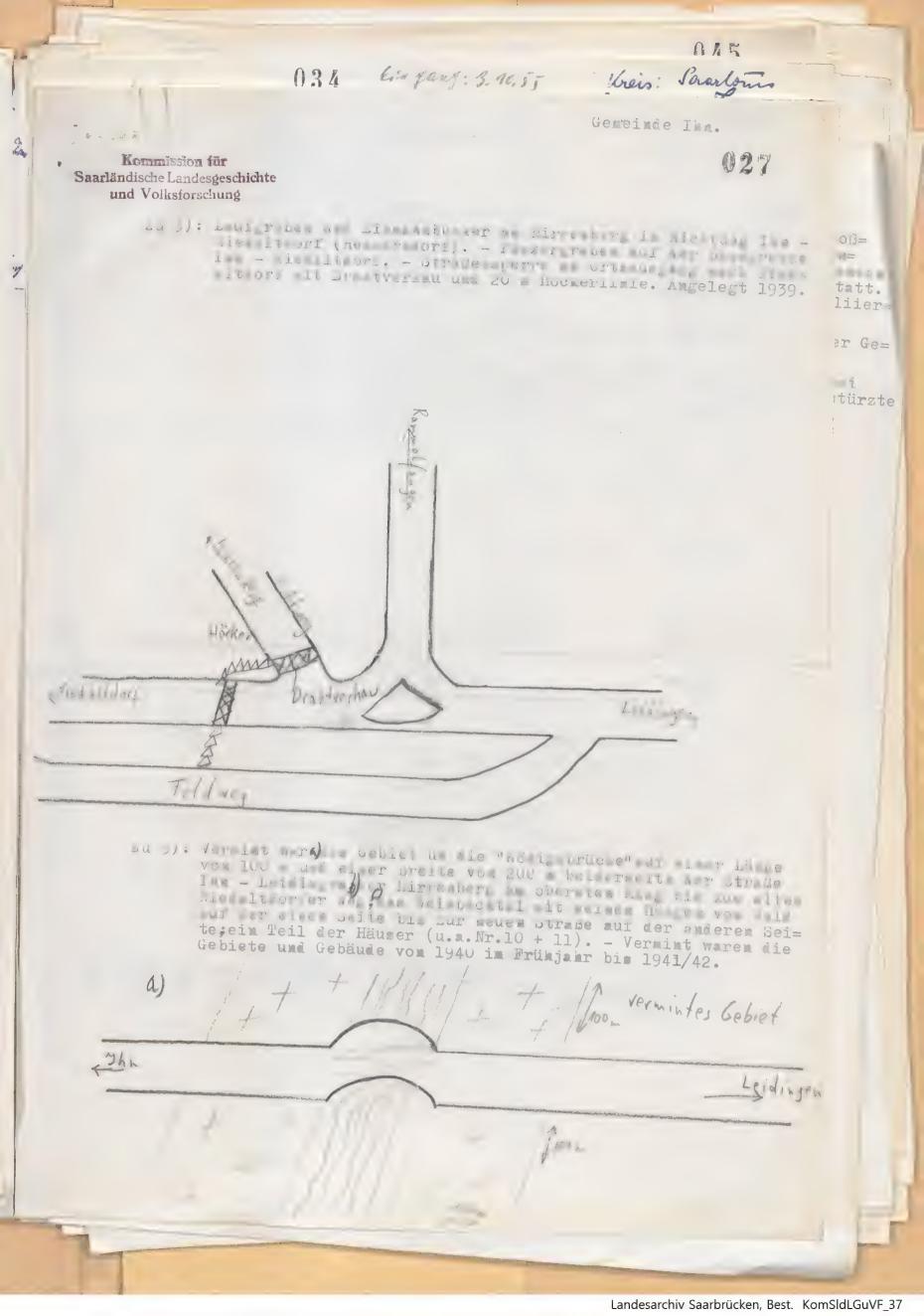
L

Zn

2

To

- 34. Von Sept. 1939 bis Sommer 1940 waren Infanterie und Pakeinneiten einquartiert; 1944 SS und Infanterie.
- 35.1944 lag im Ort ein So-Befeklsstab bis November.
- 36. In ort bestand keine Volkssturmeinneit.
- 37. Amerikanische Truppen waren einquartiert von 28. Nov. 1944 März 1945.
- KRIEGSSCHADEN UND KRIEGSVEKLUSTE DER GEREINDE UND IHRER BEVOLKERUNG:
- 38.Am 1.Januar 1940 standen ca.35, am 1.Januar 1944 ca.40 mängliche Einwonner der Gemeinde im Weardienst.
- 39.1 weiblicher Linwoaner der Geseinde war is weardienst.
- 40.Den Tod als Teilnehmer an Kämpfen fanden 18 der im Wehrdienst stehenden Personen.
- 41. Militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den kampfhandlungen nicht teil.
- 42. Infolge von direkten Ariegseinwirkungen verloren micht im Wehrdienst stemende Gemeinseam enörigen das Leben: infolge von Luftkampfen: 1, infolge von Erakampfen keiner, auren minen 2.
- 43. in aries elan eascasit kamen von den in weardienst befiselichen zersonen co.15.
- 44. Davon werden noch heute 5 vermißt.
- 45. Einer ist nachweislich in kriegsgefangenschaft verstorben.
- 46. Von den nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden von deutscher beite keiner, von alliierter beite 3 veraaftet.



Saarlowin 'breis:

& Kommission für Saar India Landesgeschichte und \ chung

Lu

200

Zoc.

Zn

Zn

Zn

Zn

Lu

Las

In

Zn

25

Z

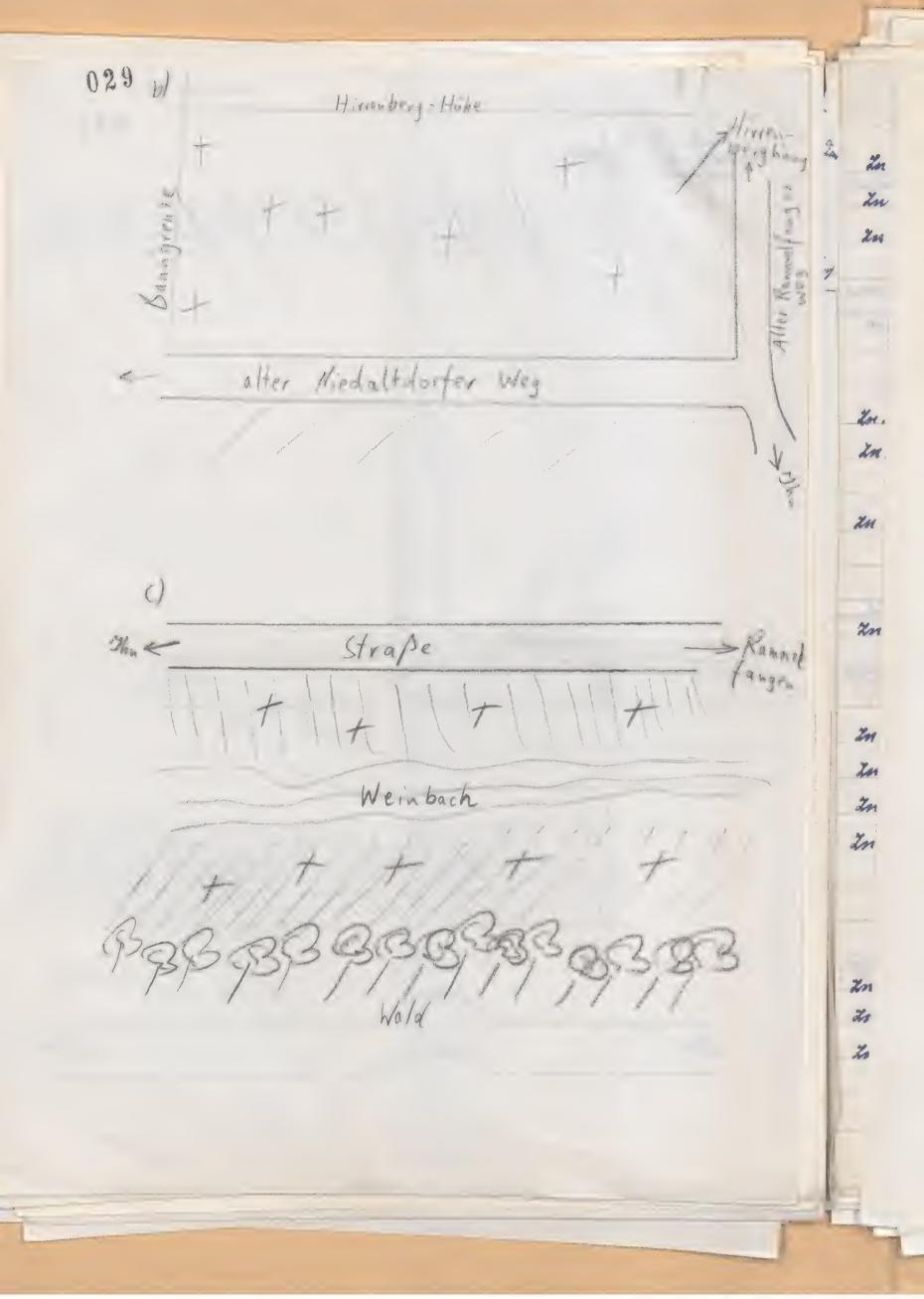
·y

uc. ci...e inn.

Zu 15): Am 8. Sept. 1939 wurde das Unterworf von französischen Sto3= .och claz-le int sterie clecate und Artillerie wolle ut tt.

au 21): A: 26. nov. 1944 verließer écut, c.e., c. utela ellen unter une

de ers. ort etstionierten flakelaneit abgeschossen und stürzte



breis: Sorarlo

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Lon

Lu

Zn

Zn.

Ln

Zu

Zn

Zn

Lu

La

In

Kn

030

Kreis DearLouis ... Gemeinde 1... Ortsteil ----

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

Gemeindegebiet

Militärische Anlagen:

- 1. Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze. - Nein.
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze. - Nein.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze). - Ja. (S. Anlage!)
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz= unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt? - Nein.
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung. Ja. (S. Anlage!)
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt? Nein.
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Ge= schütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak). - oojeal au mirre bere, 1999 o, o cm Flak escautze.
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe? Nein.
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? al m trensuser and al Rüchert (Amen 1944 - Grik Aliche B tierrer).
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort? Neim.
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen? Neim.

Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940: Ja.
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945: Ja.

181a/55 F.

16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt? - Ja.

- 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche? Ja.1944 Artilleriestellungen am Bach.
- 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt? Nein.
- 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf? _
- 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß? Ja.
- 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen? Am 20.Nov.1944
- 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück? Richtung Rammelfangen
- 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein? _ 8. Sept.1939 französische Stoßtrupps, am 28. Nov 1944 amerik eisc e Pazereia eitez.
- 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen? auß Richtung ürerze zur Ger Linie Leidingen - Geratlinguen.
- 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung? Nei m.
- 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion? Netin.
- 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? —

 Gegebenenfalls wohin umgebettet? 1 ... Cria: ner ungebettet. (Ort u blan mit).
 - a) deutsche Soldaten: Vor der Kammelfanger Schule Friedhof.
 - b) allierte Soldaten: Auf dem Friedhof.
 - c) Bevölkerung: Keine.

Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe? - Neim.

Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt? (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen). - im Sept.1944, accimillage gegen 3
- 29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet? 1944.
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann? Nein.
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Allierte? In Sept. 1944, alliiertes Flagged, accenturat auf dem Rückert.
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar? - Luit agriuf riemtete sich (C.C. die Drücken und
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann? Ne in.

Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche? Sept. 1.39 30 er 1:40 1.1 terie une i.a-Limeitem.1944: 55 + 1:1 terie.
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange? - Ja. 1944: SS-Befealsstab bis Nov.
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw.
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikanische)? - Amerikaner: 28. Nov. 1944 - März 1945.

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

- 38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
 - a) am 1. Januar 1940: Ca. 35.
 - b) am 1. Januar 1944: Ca. 40.
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.) -
- 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
 - a) zu Lande: 18.
 - b) zur See: -

1 1 -

c) in Luftkämpfen: -

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele? - Nein.

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegseinwirkungen das Leben? - 1 (durch Luftangriff
 - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):]
 - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt): Aeine.
 - c) auf andere Weise: 2 (durch Mine).
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft? Ca. 15.
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt? 5
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben? 1
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
 - a) von deutscher Seite: Keine.
 - b) von allierter Seite: 3 veraaftet.
- 47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes). • Keine.
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940: Ca. 70.
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945: Aeine.
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940: Kelme.
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945: 6 Brücken.
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen? - n tzenouset ("-laaistrikt) dure. Artillerie zerschossen.

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940: von Sept.1939 Februar 1941
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945: ____

- 52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940: Sachsen, Thüringen, Hessen, später in Dörfern
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945: recats der Saar.
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940: ZWZA SWEISE.
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945: ____
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940: Keine.
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945: Keine.
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940: kei me.
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945: alle.
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den evakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
 - a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: Ca. 7.
 - b) durch Kriegshandlungen: Keine.
 - c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: Aeige.
- 57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)? Neim.
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert? Neim.
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? stehe mge= liehen, abgeschlachtet oder imfolge Hungers krepiert.
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen-, Ausländer- oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?

 Ja. Am der Kreuzung vom Dorfstraße und Hauptverkenrestraße (Nied-
- 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?

 Ja. ca.350 Personen aus Siersburg, Henlingen, Fürweiler.
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? Abgesehen von der Industriealisierung und deren Folgen ist das äußere Bild und
- 64. Chot es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er= der Cha=
 fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material? Schulckronik. rakter
 des Dor=
 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet. Lgon Schorn, Leurer, Inn/Ars. Saarlouis, Schulhaus

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer der betreffenden Frage.

Han.

Zn

Zn.

dn,

Zn O

Zn /

Zn .8

7-00

In 1

In 12

In 1

hon 7

gleiche.

034 Kreis: Saarlows Kommission für Gemeinde Hersdorf. Hilitarlish Anlagen. Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung La 1 In 2 Ja: Unterstande un Enteriale. 1939 angelegt. Lang. Zag 3. gruben beiderseits der Haugststrams zwischen Horndorf und Felsberg. Lanfgråben im Kerlst 1944 angelegt. Stransenspeere in Dorfmitte. Pankersperse vor den Tollhansern an der Spane Schrecklingen Bouronville. Abenfalls an der Stranse nach Bolohen. Zn. 4. Kleinere Hienenfelder niber die gante Gemarkung Zerstreut, ein großeres vor dem værtlichen Ortseing ang, rechts der Strasse von Bouronville. Floggo late auf Fleer unter der Veisacht westlich des artes lange der Strame mach Bouranville. Angeligh durch die U.S. Strickrafte im Detember 1949 bis Hai 1945 for Aufklarungs awecke. Leichte Flakeinheiten rechts some links der Sparce nach Telsbag und binter dem Friedhof von Anfang Oktober 1944 bis Hitte Vov. 1944. betrifft du Vaffen: 2 om Einzel - und Vierlings geschutze. Zn.g. In 9. 322 Zn 10. Hitter amerikanische strfilleris Batterien in der Hulde Inrischen In 11. THorsdorf und Hiven, mordistlich der Oleter unf Fluer Gries felden und Suchwald. Ein Fernkampfgeschiels 24 cm am øsklichen Eingang des Dorfes bei der Volksschnle. Zn 12. Ort besetzt durch Grenzschutzeinheiten. nin. <u>Cerakampt:</u>

o) Leicht gegenseitige Spahtrupptatigkeit. Zn 13. In 14. S. Surch Panter under fielpte Infantriceinheiten bei mer schwach dentochen Viederstand im Verlanf einer Tager. Art und Gemarkung.

1	
	5.1. FB 175
Zn 15.	13.3 Siehe 14!
zn 16.	ja:
In 17.	Leichte Erdbefestigung innerhalt der obengenannten detilleriestellengen.
Zn 18.	Yein!
Zon 19.	Im Keller!
zn 20.	Ja! Ende Vovember bis zur Beselanny des Dorfes. Otrie Sestino,
-	derch Stmerkaner, dam bis Ende farmar Beochus durch
	dento che Strillerie
zn 21.	28. 11. 1944.
In 22.	In Richtung Feloberg! (Poken)
zn 23.	Am 28. 11. 1874 um 9 Uhr vormittags.
In 24.	Ano Biohlung Villingen (Verten)
Zu 25.	Your.
In 26.	Vein.
an 27.	a. 1939 nourden 3 densoche Loldaten beim Friedhof Beigesetzt.
	1944 store 10 dentsche Soldaton in Lanfgraben gefallen
	und im Frihjahr 1945 umgebellet vor dem Arts friedhof.
magania sang	keine.
	c. kin Gefallenenfriedhof.
	Luftkampf:
an 28.	keine.
In 29.	Flerbs 1 1944.
In 30.	Vein.
In 31.	Vem:
In 32,	Herbet 1844 Jaget bomberangriffe gegen dentsche Flake tellemyen
an 33.	Vein:
	Einquartiermyen: (55)
In 34.	Vom 18.8.74 - bis 4.9.44. Teile der 55 Division: , Gota von
	A erlishingen :
	Will the said

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung	036
und Volksforschung Einquahlietungen: Gemein Zn 35.	de Therodorf.
In 35. Vin:	
In 36.	
In 37. Stonerikaner vom 28.11. 44 bis 19.3.4	
Le Transision vom Hori 1045 l' me	<i>5</i> ,
To Transisen vom Hore 1945 bis Oktober 1	945,
I have verluste.	112 2
2 2n 38. a) am 1 fannar 1940 etwa 40 Hann.	
In 39 3 Vachrichtenhellerinnen	100 -25 -
1 Lararett dienst.	
In 40. a) in Land 20 M	
Go name.	10 15 10
E) zur Lee 1 Hann.	
e) im Luftkampf keine.	
keine werbliche Porson.	
an 41. keine.	Value of the
In 42. a) keiner.	12
der Zweite im Carten erschwage	The Little in the al
sinen dentochen Loldaten hielt.	'h e .
sinen dentochen Loldaten hielt.	um jur
A LUNE!	2 11 -
an 93. 77 Mann.	112.2
In 44. 9. Hann.	0
In 45. 1 Hann.	
Zn 46. a) keiner.	-
1) 7 Benohner de Dans ' d'	
zn 47. * Keine. Dorfer in hæft genom	men!
/ /ourse	
B) 1944-45 1 Frans.	

	1
037	1
In 49. Sie aute Comarkung erlitt mehr oder weniger großere	
In 50. Die ganze Gomarkung erlitt metr oder meniger großere	ř
In 50. Die ganze Gomarkung erlitt mehr oder weniger größere In 50. Johaden durch Laufgrüben, Unterstände, Granattrichter	
und Pantersjouren.	3.
Schicksale der Bevolkerung wahrend der Evakuierung:	To do
2 0 10 20 his Hand 1941 (acommonde (Bowolkermy)	
In 51. a) som 1.5.1757 sos tura 11 (getsenten 5 familien)	21
Therewer Touchan Otospall.	do
2n 52. a) 1339-40 Kessen, Innomyon, Salomon Grander.	
In 53. a) 1839 Invengoneira	
20 59. 0) 1939 kine.	
office of the state of the stat	
8) 1944/45 Artsburgermeister	Lo
In 55. a) 1939 beine gerammte Bevolkermy erakuiert	Zo
1) 1944 98% Blieben daheim.	
In 56. a) 13 worderend der Evaknierung gestorben naturlicher Tod.	
6) 3 almoh Fliger n. Otris - Beachness.	W 1
kome.	
zn 57.	
In 58. Veine color de la color	
In 59. Ein Teil des Großviehbestandes wurde ber der Evakustrung	
als Gespannvich mitgefinhet und spaler verkauft.	0
Der in der Heimat Inrinckgeblieben Teil wurde vom	
Grenzochertz ins Kinkerland golerieben, so dan bei	
Grenzochetz ins Kinkerland getrieben, so dan bei der Lückkehr der Sevolkerung 1941 kein Bertand	
mehr vorhanden war.	
In 60. fa! In den Baracken am Bedendorferneg im aktober	
1944 ein Lager mit vertriebenen Kriegogefangenen	4
cirka 100 bis 150 Hamm.	

Saarländische Landesgeschichte
und Volksiorechung Schicksale der Bevolkermur wahrend der Evakuiermur

Gemeinde Horndurf.

In 61. Vein.

an 62. 2 Franzision durch Heirat.

In 63. In bejæhen, mit der Einschränkung, das Strassenban und Kanalisierung noch viel In wimsehen nibrig land.

In 64. keine.

In 65. Artsburgemeister Vinter Françoistrance 77. Feldheiter Anbert Haugstotrance 112.

Winter

Kemmission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

039 Kreis: Saarlouis Gemeinde: Ittersderf

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg.

Militarische Anlagen:

- 1) Nein
- 2) Nein
- 3) Ja. Unterstände in Ortsnähe, 1939 angelegt. Laufgräben beiderseits der Hauptstraße zwischen Ittersdorf und Felsberg. 1944 angelegt. Straßensperre in Dorfmitte. Panzersperrenvor den Zolihäusern an der Straße Schrecklingen-Busendorf, ebenfalls an der Straße nach Belchen.
- 4) Nein
- 5) Kleinere Minenfelder über die ganze Gemarkung zerstreut, ein größeres vor dem westlichen Ortseingang, rechts der Straße von Busendorf (siene belllegende Skizze).
- 6) Flugplatz auf Flur unter der "Weisacht" westlich des Ortes, längs der Straße nach Busendorf. Angelegt durch USA-Streitkräfte im Dezember 1944 (bis Mai 1945) für Aufklärungszwecke (s. Skizze).
- 7) Leichte Flakeinheiten links und rechts der Straße nach Felsberg und hinter dem Friedhof. Anfang Oktober 1944 bis Mitte November 1944. Art der Waffen: 2 cm Einzel- und Vierlingsgeschütze.
- 8) Nein
- 9) Nein
- lo) Nein
- 11) Mittlere amerikanische Artilleriebatterie in der Mulde zwischen Ittersdorf und Düren nordöstl. des Ortes auf Flur "Grießfelden und Buchwald. " Ein Fernkampfgeschütz 24 cm am östlichen Eingang
- 12) Besetzt durch Grenzschutzeinheiten. des Dorfes bei der Schule.
- 13) Nein.

Erdkampf:

- 14) a) Ja. Leichte gegenseitige Spähtrupptätigkeit.
 - b) Ja. Durch Panzer unterstützte Infanterieeinheiten besetzten bei nur schwachem deutschen Widerstand im Verlauf eines Tages Ort und Gemarkung.
- 15) Siehe 14.
- 16) Ja.
- 17) Ja. Leichte Erdbefestigungen innerhalb der bben genannten Art.
- 18) Nein
- 19) Bewohner waren im Keller.
- 20) Ja. Ende November 1944 bis zur Besetzung des Dorfes Arie-Beschuß durch Amerikaner, dann bis Ende Januer 1945 Beschuß durch

54

Saarl...... Endesgeschichte und Volksforschung

040

14

- 21) Am 28.11.1944.
- 22) In Richtung Felsberg (Osten).
- 23) 28.11.1944 um 09.00 Uhr Wormittags.
- 24) Aus Richtung Villingen (Westen).
- 25) Nein

90

- 26) Nein
- 27) a) 1939 wurden 3 deutsche Soldaten beim Zivilfriedhof beigesetzt. 1944 etwa lo deutsche Soldaten in Laufgräben gefallen und im Frühjahr 1945 umgebettet vor den Zivilfriedhof.
 - b) Keine.
 - c) Zwei Bewohner des Ortes kamen um. Einer wurde auf dem Zivilfriedhof beigesetzt, während der andere von deutschen Solda-ten schwer verwundet mitgenommen wurde.

Im Gemeindegebiet befindet sich kein Gefallenfriedhof.

Luftkampf:

- 28) Keine.
- 29) Im Herbst 1944.
- 30) Nein
- 31) Nein
- 32) Im Herbst 1944 Jagdbomberangriffe gegen deutsche Flak-Stellungen.

Einquartierungen:

- 34) Vom 18.8.1944 4.9.1944 Teil der SS-Division Götz von Berli-
- 35) Nein.
- 36) Nein.
- 37) Amerikaner vom 28.11.44 19. 3.45 Franzesen vom Mai 1945 - Oktober 1945.

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung.

- 38) a) Etwa 40 b) etwa 95.
- 39) 3 Nachrichtenhelferinnen, 1 Lazarettdienst, 4 Arbeitsdienst.
- 40) a) 28 Personen,
 - 1 Person,
 - c)

Darunter waren keine weiblichen Personen.

- 41) Keine.
- 42) a) Keine.
 - b) 2 Personen.
 - c) Keine.
- 43) In Gefangenschaft gerieten 77 Personen.
- 44) Noch 9 Personen.
- 45) l Person ist in Kriegsgefangenschaft versterben.

54

-3-

lie mmission für Santlundlache Landesgeschichte und Ver . 'o. drang

- 3 -

041

46) a) Keime.
b) 7 Personen wurden in Haft genommen.

- 47) Keine.
- 48) a) Vier Gebäude, b) Ein Gebäude.
- 49) a) Keine, b) Keine.

1944

50) Die ganze Gemarkung erlitt mehr oder weniger größere Schäden durch Laufgräben, Unterstände, Granattrichter und Panzerspuren.

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung:

- a) Vom 1.9.1939 bis März 1941, die gesamte Bevölkerung. b) Von Mitte November 1944 bis Mai 1945 nur 4 5 Familien.
- 52) a) Hessen, Thüringen, Sachsen-Anhalt. b) Bayern.
- 53) a) Zwangsweise. b) Freiwillig.
- 54) a) Keine. b) 1 Behörde (Ortsbürgermeister).
- 55) a) Nein b) 98 Prozent.
- 56) a) 13 Personen durch natürlichen Tod. 2 Personen. c) Keine.

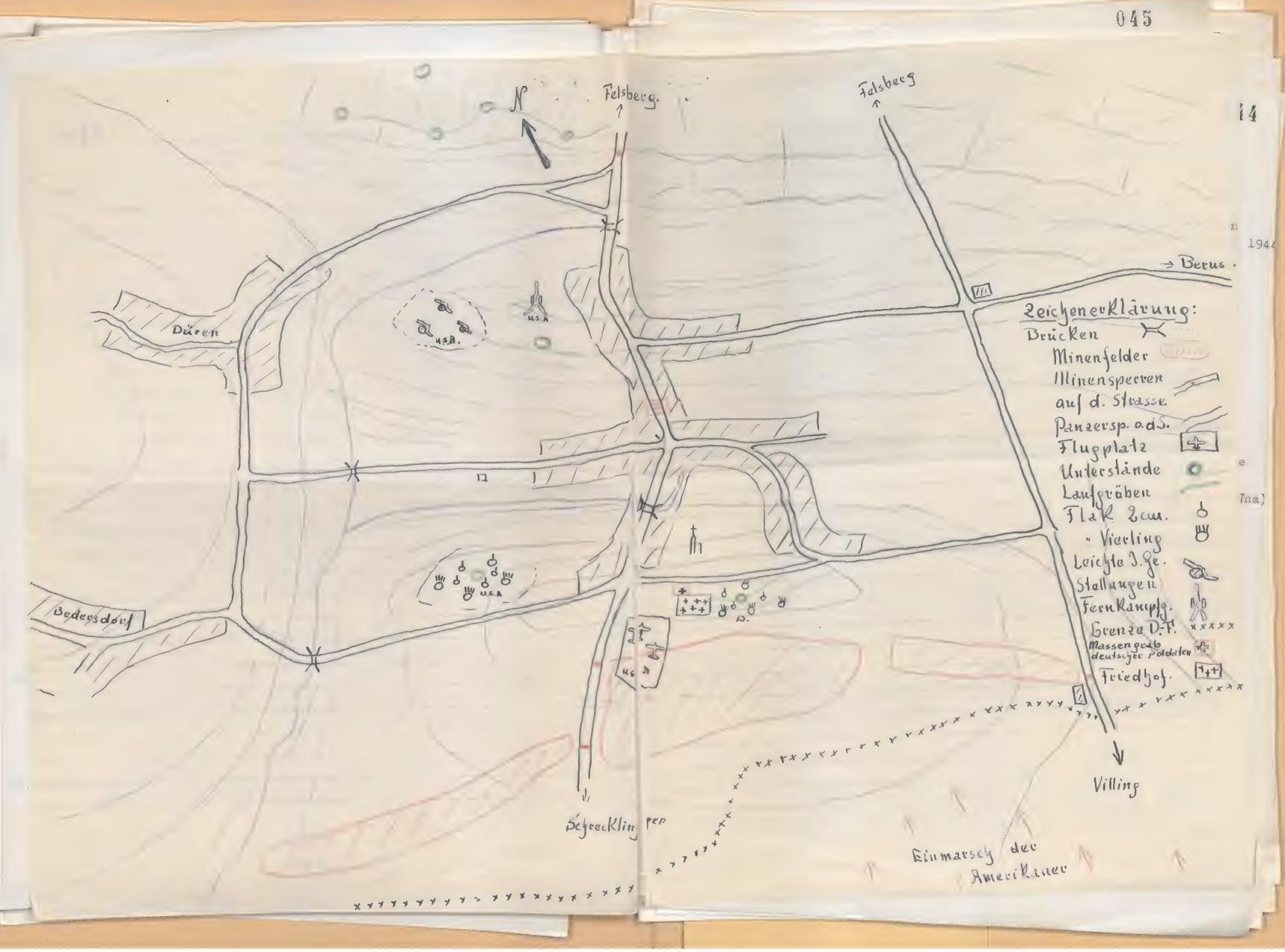
57) Nein.

- 58) Nein.
- 59) Ein Teil des Großviehbestandes wurde bei der Evakuierung im Jahre 1939 als Gespannvieh mitgeführt und später verkauft. Das in der Heimat zurückgebliebene Vieh wurde vom Grenzschutz ins Hinterland zurückgetrieben, so daß bei der Rückkehr der Bevölkerung im Jahre 1941 kein Bestand mehr vorhanden war.
- 60) Ja. In den Baracken am Bedersdorferweg Oktober 1944 ein Lager mit serbischen Kriegsgefangenen. Zahl etwa loo - 150.
- 61) Nein.
- 62) Ja. 2 Franzosen durch Einheirat.
- 63) Im Wesen und Charakter der Bevölkerung ist keine nennenswerte Veränderung eingetreten. Das Ortsbild hat sich durch die Erstellung neuer modernerer Bauten wesentlich verändert. Im Jahre 1940 wurden ca. 80 Häuser durch deutsche Dienststellen abgerissen. um durch neue Musterhöfe ersetzt zu werden. Anschließend wurde mit dem Bau dieser Höffe begonnen. Eine Fertigstellung erfolgte jedoch nicht mehr.
- 64) Nein.
- 65) Maria Bierbrauer, Schuldirektorin in Ittersdorf. Mitgewirkt haben: Viktor Schuhn, Lehrer in Ittersdorf, Moselstr. 64 Richard Gassen, Bergmann Ittersdorf,

Landesarchiv Saarbrücken, Best. KomSldLGuVF_37

14

la)



Kreis: Saarlouis Jemeinde: Kerlingen

043

14

1944

.7ha)

RUMBERME

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Sevölkerung im 2. Weltkrieg.

- 1.) Wein.
- 2.) Nein.
 3.) Ubliches Baufgrabensystem des Dorf umfassend. Panzergraben, in Ust - mest Richtung von Düren kommend und nordöstlich an Kerlingen voroeiführena in gichtung Rammelfangen. Angelegt im merbst 1944.

4.) Die Devolkerung richtete sich im "blauwala" einen zerfallenen römischen Aupfer) Ergwerkstollen her, der aber nicht benutzt wurde.

5., 1939 wurde südlich von Kerlingen ein minenfeld angelegt, das von Ittersdorf kommend über die Flur "Weisert" zum Sermlinger nof führte. Die Breite betrug lo - 15 m.

6.) 1945 legten amerikanisene Truppen stidwestlich von kerlingen, an der Strasse Kerlingen - Bedersdorf, einen Felaflugplatz an, der zur Zeit der Kampfnanulungen von 12 - 15 "Fiper" Artillerie -Aufklärern benutzt wurde.

7.) Im Herbst 1944 bezogen zwei 8,8 Fliegerabwenr - Aanonen am Malkoren stellung, mit der murjape betraut, die bei der milige des Panzergrabens arbeitenden Gruppen vor amerikanischen liefflieger-

8.) - 13.) Nein.

14.) a. hein.

b. Aurzfristige Rückzugsgefechte in der Nahe eines wasseroassins am Scheidtberg, nördlich von Kerlingen.

15.) Infanteriewaffen.

16.) Nein.

17.) Nein.

18.) Nein.

19.) Die Bevölkerung hielt sich während der Kampfhanulungen in den

kellern der Wohnhauser auf. 20.) Am 26. und 27. Hovember 1944 gingen im und in der Hähe des Lorfes etwa 300 Schuss mittelschweren Kalibers nieder.

21.) 28.November 1944

22.) Richtung Jisingen, St. Baroara, Wallerfangen.

- 2).) Die Amerikaner rückten am 28. November 1944, zwisenen 12 13 Uhr kampflos in den Ort ein. Nördlich des Dorfes wurden sie am Deneiat perg von rückzugsaeckender deutscher Infanterie aufgehalten, wobei es zu den unter 14.) b. erwanten kurzfristigen Rückzugsge-
- 24.) von Ittersdorf.
- 25.) Nein. 26.) Nein.
- 27.) Zwei deutsche uns 5 amerikanische Gefällene wurden von einem amerikanischen Gräberkommando bei St. Avold beigesetzt. Die Devolkerung hatte keine verluste. In der Gemeinde befindet sich kein Gefallenenfriedhof.

28.) Nein.

29. Störungsversuche durch Tiefflieger im Sommer 1944.

31.) Im Oktober 194. stürzte auf der Lanngrenze kerlingen - Ihn, auf der Flur "Rückert" ein amerikanischer liefbomber zurch deutschen rlak - Beschuss ab. Die bitterie stand bei Riedaltdorf. \$2.) Tieffliegertätigkeit richtete sich systematisch gegen die Arbeiten

Landesarchiv Saarbrücken, Best. KomSldLGuVF_37

- 33.) Mein.
- 34.) Zurückziehende deutsche Infanterie belegte in der Zeit vom 15. - 28. November 1944 den Ort.
- 35.) Nein. 36.) Nein.
- 37.) Amerikanische Truppen lagen vom 28. November 1944 17. märz 194 in beschlagnahmten Häusern.
- 38.) a. annähernd 35 (bei 370 Einwohnern) b. annahernd 65 ("
- 39.) keine.
- 40.) a. fünfzehn Soldaten
 - b. keine
 - c. keine.
 - d. keine weiblichen Personen
- 41.) keine.
- 42.) keine.

- 45.) annähernd 48 Soldaten.
 44.) davon werden heute noch 4 vermisst.
 45.) In Kriegsgefangenschaft starb nachweislich ein Soldat.
- 46.) keine.
- 47.) keine.
- 43.) a. keine
 - b. 37 stark bis sehøstark (90%) beschädigt, aber heute alle wieder aufgebaut.
- 49.) keine,
- 50.) die durch den ranzergraben unbrauchbar gewordenen Acker. (17na
- 51.) 1.September 1939 Juni 1941
 - b. teilweise vom Herbst 1944 August 45.
- 52.) a. Raum Magdeburg
 - b. Raum Hof in Bayern
- 53.) a. zwangsweise
 - b. zwangsweise, wurde aber nicht befolgt.
- 54.) nicht zutreffend.
- 55.) a. keine.
 - b. etwa 90%
- 56.) a. etwa lo Personen
 - b. keine.
 - c. keine
- 57.) Neine.
- 58.) Nein.
- 59.) Der grösste Teil des Grossviehs blieb zurück und wurde der Wehrmachts - Fourage eingewiesen.
- 60.) Nein.
- ol.) Nein.
- 62.) Ein franz. Kriegsgefangeger wurde durch Heirat 1945 ansässig.
- 63.) keine wesentliche Veränderung.
- 64.) nichts bekannt.
- 65.) a. Conder, Karl-Heinz, Lehrer Kerlingen, Schulhaus.
 - b. Gerard, Nikolaus, Hüttenarbeiter Kerlingen, borfstrasse
 - c. Eml, Peter, Invalide Kerlingen, Dorfstrasse.

Kommission für saarl. Landesgeschichte und Volksforschung

Kreis: Saarlouis Gemeinde: Kerlingen

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg.

Gemeindegebiet:

Militärische Anlagen:

Frage 1: Nein.

- 2: Nein.
- 3: Obliches Laufgrabensystem das Dorf umfassend. Panzergraben, in Ost - Vest Richtung von Düren kommend und nordöstlich an Kerlingen vorbeiführend in Richtung Rammelfangen. Angelegt im Herbst 1944.
- 4: Die Bevölkerung richtete sich im "Blauwald" einen zerfellenen römischen Kupferbergwerksstollen ger, der aber nicht benutzt wurde.
- 5: 1939 wurde südlich von Kerlingen ein Linenfeld angelegt, das von Ittersdorf kommend über die Flur "Weisert" zum Sermlinger Hof führte. Die Breite betrug 10 - 15 m.
- 6: 1945 legten amerikanische Truppen südwestlich von Ker-11 lingen, an der Straße Kerlingen - Dedersdorf, einen Feldflugplatz an, der zur Zeit der Kumpfhandlungen von 12 - 15 "Piper" Artillerie-Aufklärern benutzt wurde.
- 7: Im Herbst 1944 bezogen zwei 8,8 Fliegerabwehr-Kanonen am Kelkofen Stellung, mit der Aufgabe betraut, die bei der Anlage des Penzergrabens arbeitenden Gruppen vor amerikanischen Tieffliegerangriffen zu schützen.
- 88 8: Nein.
- 11 9: Nein.
- 99 10: Nein.
- 11: Nein.
- 12: Nein.
- 13: Nein.

Erdkampf:

Frage 4: a) Nein.

- b) Kurzfristige Rückzugsgefechte in der Nähe eines Wasserbassins am Scheidtberg, nördlich von Kerlingen.
- 15: Infanteriewaffen.
- 16: Nein.
- 17: Nein.
- 18: Nein.
- 19: Die Bevölwegung bielt sich wührend der Esmpshundlungen in den Kellern der Wohnhäuser auf.

046

- Proge 20: Am 26. und 27. November 1344 gingen im und in der Lühe des Dorfes etwa 300 Schuß mittelschweren 11bers nieder.
 - 21: 28. November 1944.
 - 22: Richtung Gisingen, St. Barbara, Wallerfangen. 11
 - 23: Die Amerikaner rückten am 28. November 1944, zwischen 12 13 Uhr kampflos in den Ort ein. Wördlich des Dorfes wurden sie am Scheidtberg von rückzugsdeckender deutscher Infanterie aufgehalten, wobei es zu den unter Frige 14 b) erwähnten kurzfristigen Rückzugsgefechten
 - 99 24: Von Ittersdorf.
 - 68 25: Nein.
 - 26: Nein.
 - 27: Zwei deutsche und fünf amerikanische Gefallene wurden von einem amerikanischen Grüberkommanda bei 3t. Avold beigesetzt. Die Bevölkerung hatte keine Verluste. In der Gemeinde befindet sich kein Gefollenenfriedhof.

Luftkampf:

Frage 28: Nein.

- 29: Störungsversuche durch Tiefflieger im Sommer 1944.
- 30% Nein.
- 31: Im Oktober 1944 stürtte auf der Banngrenze Kerlingen -Ihn, auf der Flur "Rückert" ein emerikanischer Tiefbomber durch deutschen Fleak-Beschuß ab. Die Betterie stand bei Niedaltdorf.
- 32: Tieffliegertätigkeit richtete sich systematisch gegen die Arbeiten am Panzergraben.
- 33: Nein.

Einquartierungen:

- Frage 34: Zurückziehende deutsche Infanterie belegte in der Zeit vom 15. 28. November 1944 den Ort.
 - 11 35: Nein.
 - 11 36: Nein.
 - 37: Amerikanische Truppen lagen vom 28. November 1944 bis 17. März 1945 in beschlagnahmten Häusern.

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinden und ihrer Bevölkerun g:

Frage 38: a) Annähernd 35 (bei 370 Einwohnern)

- b) " 65 ("
- 39: Keine.
- 40: a) Fünfzehn Soldaten.
 - b) Keine.
 - c) Keine.
 - d) Keine weiblichen Personen.
- 41: Keine.
- 42: Keine.

- 3 -

047

ifur

Frage 43: Annähernd 48 Soldaten.

- 44: Davon werden heute noch 4 vermißt.
- " 45: In Kriegsgefangenschaft starb nachweislich 1 Soldat.
- " 46: Keine.
- " 47: Keine.
- " 48: Kaima a) Keine.
 - b) 37 stark bis sehr stark (90 %) beschädigt, aber heute alle wieder aufgebaut.
- 49: Keine.
- " 50: Die durch den Panzergraben unbrauchar gewordenen Äcker (17ha)

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung:

Frage 51: a) 1. September 1939 bis Juni 1941.

- b) Teilweise vom Herbst 1944 bis August 1945.
- 52: a) Raum Magdeburg.
 - b) Raum Hof in Bayern.
- " 53: a) Zwangsweise.
 - b) Zwangsweise. Wurde aber nicht befolgt.
- " 54: Nicht zutreffend.
- " 55: a) Keine.
 - b) Etwa 90 %.
- " 56: a) Etwa 10 Personen.
 - b) Keine.
 - c) Keine.
- " 57: Nein.
- " 58: Nein.
- " 59: Der größte Teil des Großvichs blieb zurück und wurder der Wehrmachts-Fourage eingewiesen.
- " 602 Nein.
- m 61: Nein.
- " 62: Ein franz. Kriegsgefangener wurde durch Heirat 1945 ansässig.
- " 63: Keine wesentliche Veränderung.
- " 64: Nicht sbekannt.
- " 65: Gerard Nikolous, Burgermeister und Müttenarbeiter, Kerlingen, Dorfstraße,

Conder Karl-Heinz, Lehrer, Kerlingen, Schule,

Ehl Peter, Invalide, Kerlingen, Dorfstraße.

Erginzungen durch die Amtsverwaltung Wollerfangen:

- Zu Frage 40: Beim Standesamt Wallerfingen sind hiervon 9 Fälle registriert.
- " 43: Etwa 65 bis 70.
- " 44: Es werden lt. Vermißtenkartei des Amtes noch S Einwohner von Kerlingen vermißt.
- " 45: Beim Standesamt Willerfangen sind 2 Fälle registriert.

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Jednigh

048

wi war

Militarische Inlagen:

1. Kein

2. Nein.

3. Im Jahr 1939/40 verliefen unterstände, Lanfgräben und Drahtverhaue auf der Hügelbette Estlich der Ortschaft. Fin Dorfe selbst befand sich eine Straßensperre bestehend ans landwirtschaftliber graten.

4. Kenin

5. En Beginn des 2. Weltkrieges somble die gance Getsloge vermirt. Inferdem zog sich ein 200 in breites Minenfeld Twischen der Ihmer Grof brücke einschlipslich Fornigs: mühle bis Kulmannsetzel.

6. Vien.

- 7. Veni.
- 8. Kerin.
- 9. Kein.
- 10. Nem.
- 11. Nem
- 12. Ven
- 13. Nevin

Erdkampf:

14. a) 1939 Nein

4) 1944 Nein

16. Die Unterstände vooren vom Grensschutz belegt.

17. Imerhalb des Getschaft legten amerikanische Tompperverboinde Artilleries tellungen an.

18. Veni

19. Während der Kampfhandlungen suchten die Enisoobner Sohntz in den Keller reimmen.

20. Ja.

21. Am 28. 11.44 verließen die dentschen Truppen in der Mar. gendemmering den Ort.

22. Sie Zogen sich in Østeicher Richtung: Sernhinger Hof-Ker.

1 4 y 23. Am Margen des 28. 11. 44 drongen amerikanische - mapen in den Ort ein. den Ort ein.

24. Sie nickten aus sudvoestlicher Richtung von Schrecklingen

trommend vor.

25. Vein

26. Ven

27. Zwei dentsche Soldaten wurden auf dem Gots friedhof beischigt. Mlierte Truppen und die Bevölkerung hatten bei den Kangf hondlingen kreise setist zu teklagen.

Enthamps:

28. Am 27. Oktober 1944 warf ein amerikanischer Bornver eine Bombe um die Millagsseit in den Oot, wobei 3 Fessonen getoset, en Hans zerstort und wehrere Hanser bescha. digt wurden.

29. Mit dem Näherrücken der Front setzte starke Jagolflieger.

totigbeit riber dem Gemeindegebiet ein.

30. Nein.

31. Nein.

32. Nem

33. Nem.

Eniquartieringen:

34. 1939 lagen Grensschutztruppen im Ort.

35. Main

36. Min

37. Vom 28. 11. 44 bis April 1945 lagen amerikanische Temppen restande in Doct.

Kniegsschäden und Kriegswertenste:

38. a) 1939 - 19 Mann 1944 - 43 Mann

39. Keine.

40. 12 Mann in Lande

41. Keme

42. Keine

43. 31 Mann kamen in Gefangenschaft.

44. 7 Mann werden heute noch vermißt.

45. Reine

46. Keine

47. Ein Hans zorstårt, einige solnver beschådigt.

050

- 48. a) 1939, am 3. September abends 7 herr vorrde der Ort von frankosischen Truppen ni Brand gesteckt vobei 84% der Häuser vernichtet wurden.
 - 6) 1844 wurden mehrere Hanser durch Granatvolltreffer be= schädigt.
- 49. 1938 rourden die Brücken an der Leidniger Mühle und an der Rönigsmihle gesprengt.
 1944 vonrde die Brücke an der Leidniger Mühle wieder zerstört.
- 50. Viber die gesamte Gemeindeflur verteilt befanden zich Granattrichter. Der Gemeindewoold wlift großen Schaden.

Schisksale der Bebölkerung.

51a) 1939 vom 1. Syptember bis Mars 1941

- 6) 1944 ronden 5 Familien vom 24. November 44 bis Juli 1945 coakmiest.
- 52. a) 1939 mach Sachsen und Thüringen. 6) 1944 mach Bayen.
- 53. a) 1939 anoangsweise.
- 54 a) 1939 benie. 6) 1944 landvortschaftliche Betriebe.
- 55. a) 1939 keine.

56. Keine

57. Selborge.

58. Nem - suid restraint.

051

der Militärervaltung

- 59. Des Goopvielbestand rounde der Bevälkerung überlassen.
- 60. Leine
- 61. Keine
- 62 . Reine
- 63. Vot dem Hriege war Leidnigen ein ansonprochures Bancon.
 dorf. Hente ribetwiegt der Arbeiterstand.
- 64. Nein durch Kriegsgeschehen in Verlust geraten.
- 65. Gestrud Kie fer, apl. Lehrerin Keidnigen I über Saarlonis Volksschule.

breis la asbruis Zemeinde Leidingen Kommission für Ein dear . 5 ' 10 ! Saar ändische Laude geschichte und Volksforschung Militarische Anlagen: 1.) Nein 2. Nem 3. Im Johre 39/40 verliefen Universtände, Lanfgråben und Drahtverhaue auf det Flügelkette Östlich der Grischaft. Im Darfe selbot befound sich eine Straßensperre bestehend aus londvirtschaftlichen Geräten. 4. Nein 5. Ju Begun des 2. Weltbrieges wurde die ganze Getslage ver- hi 84% mi it. Außerolem zog sich ein 200 m breites Mineufeld zwischen der Ilmer Großbrücke enischließlich Königswille ele bis Kuhmanns etzel. 1 ron 6. Nein 7. Kein und 8. Nem 9. Kein orider 10. Kein sich 11. Nom 12. Nom 13. Nevi Erdkampf: 14. a) 1939 thing for is Juli 6) 1944 Nem 15. = Stofshipphähighens. 16. Die unterstande waren vom Grewischutzb belegt. 17. Inherhalb des Ortschoft legten amerikanische Toruppen Artillenertellungen an. 18. Nam 19. Während der Kampferandlungen mohten die Enisvohner Schutz ni den Kellerrämmen. 21. Am 28. M. 44 verlijsen du dentschen Iruppen in der More gendammering das Dorf.

22. Sie zogen sich in ostlicher Richtung: Sermtniger Flof - Für: eingen zumick.

23. An Morgen des 28. 11. 44 drongen amerikanische Truppen ni den Get ein.

24. Sie mi leten aus sindwestlicher Richtung von Schrecklin: gen kommend vor.

25. Nein

26. Kein

27. Zwei dentsche Soldaten wurden auf dem Ortsfriedhaf beerdigt. Allierte Truppen und die Bevölkerung tratten bei den Kampfle anstumgen keine Vertust zu beklagen.

Luft & ampf:

28. Im 27. Oktober 1944 warf en amerikanischer Bomber um die Mittags zeit enie Bombe in die Gestschoft, wohn 3 Personen getötet und ein Hans zerstört wurde.

29. Mit dem triberricken der Front setzte starke Jagdflie gertaligkeit über dem Gemeindegebiet ein.

30. Nein

31. Nein

32. Kein

33. Neni

Eniquartierungen:

34. 1939 lagen Grenzschuktruppen in Oct.

35. Nein

36. Nein

37. Vom 28. 11. 1944 bis April 1945 lagen amerikanische Truppenserbände im Dorf.

Kriegsschäden und Kriegsverliste:

38. a) 1940 - 19 Mann

6) 1944 - 43 Mann

39. Fleine

Sa

300 =

40. a) 12 Mann zu Lande

41. Treine

42. Lline

43. 31 Mann kamen in Gefangenschaft.

44. 7 Mann werden hente noch vermijst.

45. Kerne

46. Keine

47. En Hans zers tort, enrige schwer beschädigt.

48. a) 1939, am 3. September abends 7 her wurde der Ert von französischen Truppen in Brand gesteckt wohn 84% der Hauser vernichtet wurden.

6) 1944 wurden mehrere Hänser durch Granatvoll: treffer beschädligt.

49.) 1939 vourden die Brücken au der Lidniger Mühre und an der Konigsmühle gesprengt.

1944 ronnele die Brücke an der Leidinger Mühre wieder

50. Vider die gesamte Gemeinde flur verteilt befanden sich Granattrichter. Der Gemeinde roald erlit geroßen Schaden.

Sdricksale der Bevölkerung:

51. a) 1939 vom 1. September bis Mårz 1941.

6) 1944 ronden 5 Familiere vom 24. November 44 bis Juli 1345 evodeniert.

52. a) 1939 noch Sachsen und Thüringen

6) 1944 noch Bayen.

53. a) 1939 avongsweise

&) 1944 avongsweise.

54. a) 1939 herie

6) 1944 Comphoirtschafteiche Betriebe.

55. a) 1939 kine

6)

To Blatt (General Daniel

Ortsteil

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

056

C

Saarlouis Kreis Wallerfangen Gemeinde Cherlimber.

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

Gemeindegebiet

Militärische	Anlagen:
--------------	----------

litar!

- 1. Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze).
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz= unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt? Sonnenkuppe I, 1944
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung. Eselskopf, 2 ha, 1959
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Ge= schütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?__
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945: ja
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.) Stosstrupptätigkeit

181a/55 F.

	057
16	. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
17	. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche?
18	s. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
19	. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?im Ort
	o. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß? 🕽 a
	. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen? 29. II. 1944
	. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück? Osten
	:. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein 29. II. I 944
	. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen? Westen
	. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung nein
	Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
27	Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? Gegebenenfalls wohin umgebettet? Eckscheibe 2 Gefallene umgebettet nach Pachte
	a) deutsche Soldaten: 2 deutsche Soldaten
	b) alliierte Soldaten: ————
	c) Bevölkerung:
	Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?
Lu	nftkampf:
	. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt?
<u> 19</u> .	. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet? SOMMer 1944
30.	. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
21.	Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte? ——
72.	Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen
)	Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
	industrieamagen, gegen verkemsnitter, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung oder weren die Ziele
33.	nicht klar erkennbar?
33.	nicht klar erkennbar? Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?
33. Eir	nicht klar erkennbar? Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann? nquartierungen: Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche? November 1944 Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn
33. Ein 34.	nicht klar erkennbar? Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann? —— nquartierungen: Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche? November 1944 Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange? Luftwaffennachrichten I Woche
33. Ein 34.	nicht klar erkennbar? Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann? nquartierungen: Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche? November 1944 Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn

To Blatt (Geneinde Rammelle.

	Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung	058
38	3. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?	
	a) am 1. Januar 1940: 14	
	b) am 1. Januar 1944: 23	1.1
39). Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? 2 (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)	
40.	. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?	
7-	a) zu Lande:	
	b) zur See:	
	c) in Luftkämpfen:	
	Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?	
41.	. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?	
42.	. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegsein- wirkungen das Leben?	
	a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):	~
	b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):	
	c) auf andere Weise: ———	deal-recommended and the second and
43.	. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft? 15	ŧ
44.	. Wieviele davon werden heute noch vermißt?	4
45.	. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?	
	Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?)
	a) von deutscher Seite:	ক
	b) von alliierter Seite:	Cı
47-	Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).	
48.	Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?	
,	a) im Kriegsjahr 1939/1940:	\
	b) im Kriegsjahr 1944/1945:——	a
49.	Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?	1
	a) im Kriegsjahr 1939/1940:	1
	b) im Kriegsjahr 1944/1945:	9
50.	Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Villeroy'scher Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen? Beschuss	
	Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung	
51.	Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert? a) im Kriegsjahr 1939/1940: am I.9.1939 IJahr	

b) im Kriegsjahr 1944/1945: vom 28.I2.I944 bis 22.3.I945

itei.

5	2. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
	a) im Kriegsjahr 1939/1940: Harz
	b) im Kriegsjahr 1944/1945: Gisingen
5	3. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
	a) im Kriegsjahr 1939/1940: Zwang sweise
	b) im Kriegsjahr 1944/1945: 19
54	4. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
	a) im Kriegsjahr 1939/1940: —
	b) im Kriegsjahr 1944/1945:
51	5. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück? nein
) -	a) im Kriegsjahr 1939/1940:
	b) im Kriegsjahr 1944/1945:
	b) III Knegsjani 1944/1945:
56	5. Welche Verluste und Schäden sind bei den e v a k u i e r t e n Teilen der Bevölkerung eingetreten?
	a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: 2
	b) durch Kriegshandlungen:
	c) durch Verschleppung uswe während der Okkupation:
57	. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)? ja
58	Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
	nein nein nein
59	. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
	Teilweise Vernichtet
60.	Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen=, Ausländer= oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
61.	Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
	ja, 6 Familien Saarland Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig
52.	Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
ó3.	Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen
	in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? unverändert
	unverandert
54.	Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er=
	fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
-	Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.
70.	
	Alfons Heitz Lenrer Oberlimberg
Vir	sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.
ie	Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer
er	betreffenden Frage.

: Parecullaligen) I Blott (Geneinde Parmellaum.

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Den

Autworsen zur Krindfrage über die Schicksale de Gemeinde Kammelfangen

- A. Min
- nein
- ja : Lauf- is. musergraben, drahtvechais (siehe Steisze)
- nein
- ja (snehe Skikee) ? Mineufelder + Strape mach Gisningmoltis Kriegs-
- 6. rein
- 7. ja: Vierlingsflak (siehe Skikke) Sommer 1944 Lis November
- 8. min
- 9 neix
- 10. nein
- 11. wein
- 12. ulin
- 13. ruin
- 14. a. ja to, ja
- 15. Arlilleriedielle, Stophipplatigleit, MG-Storfeier
- 16. jox
- ja Ju Novuba 1944. Schleriestellingen, in ost. Teil
- 18. mein beutsche Truppen habben nich worher abgesetzt
- 19. in den Kellerer
- ja 1939/40 wind 1944 20.
- 21. November 1944
- Di. nach Esten, be Walterfangen über die Saar.
- 33. November 1944
- 24. Lothingen Niedalldorf Thu
- 25. mein
- 26. ruin

499

In outleallalique) To Blatt Comoinde Droumellaum. V. Blatt (Gemeinde Pannelfacique. Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

27. af 6 Gefallene kulsske wurden am Ortseingang (veste) bierdigt (Skirre F) Im Jahre 1948 wurden sie auf den Friedhof is us erer Pfarrei inngebettet bee Gefallenen sind alle erd mach der Schweeschwelse von Ortseinvohnere gefinden vorden.

gefallenenfrisahofe gibt es mistet.

Es. ruin

29. Mille bis Elerbet 1944. Hauptsächt. während der Karloffeleruk.

30. Milie ja. Jun Herbel 1944. Jagafliegerkaupfe.

31. mun

3.2.

33. mein

34. 4939 Provière dans mobil bébacut, da die Bevolbering contented van. Valerschernligh jedoch bis zein Frankreichfeldring, ebeuso Kulaulerie.

1944 Flick soldales lis November.

Mirch. andere Einfeilen voreibergebeud Gouener lis ilov.

35. ga 1944 Fet Trippenverbandplak im Glucindevald.

36. min

37. von November 1944 bis April 1945. Amerikanische Trippen

453

061

1	W. Blatt (Generale Evenuelfaleque)	
۱	I Blatt (Geneinde Rannelfangen.	
l	38. 4940 20	:
r.	1944 54 (4 varen bereits gefallen)	
1	39 1 Flakhelfirin	
	40. a 14	N.
	в —	1
	c -	
	41. beine	н
	42. a b c keine	- 1
	43, 45	
	44. 4	
	45. 1	
	46. a b keine	
	44, keine	
	48. 1939 140 1 Hours Tolal, einige levelt beschadigt	
	1944/45 4-5 Hawser beschadigt durch Milelline	
	49 Strape our entre Course (Pourse Remaine	
	gegreugt. (1944)	- 1
	50. Nordl. Teil der Lewarteing durch Laufen Pausengrüben	
	world durch Abholsting in Beschirt.	
		7/)
		(40)
	1944/45 6 Monale	و
	52. 1939/40 Thriringen is. Sachster	
	1944/45 Limbach/saar	
	53. 1939/40 Evangsweise	
	1944/45 ": Rainningsbefehl virke melet befolgt.	
	54 bline.	

55. 1939/40 rien 1944/45 joi! größere Teile.

063

56. a 1 mill. Einvoluer b } kvin

54, min

58. min

59. Grapvich wirde abgetrieben

60. nein

61. min

t. 2. ja 1 éhen dentscher Soldal der Volbeliste II J. Polen.

63. Ortsbild hat sich veräudert. Einvohner blieben die selben Aleide ist das Ertsbild artfelockerter.

64. mein

bis. Helmit litfinger, Lebrer, Pannmelfangen, Selvite.

birch die Kampfrandlingen selbst hat is nou Bet

seunger gelikler. Aber die sog. Neis ordeningskommission

(in Volkamino : Viederanfban) hat bier gehartst. Van

dem Kriege röhlle innen art 42 Hänser. Havon wirden

22 Hänser, Eur Verschönering des Ertsbildes abgerissen (1954/40)

bie Besideer der abgerissenen Hänser bebauen lange keine

En zurgsgenihmigen. Sie vohnlen deshalt beibeise bis

1947 in anderen Orlen.

Link 06877 Welis Parloins Eingany: 3.10.11 Gemeinde Rammelfringen Saaldersoon und Volksforschung Constroisin gur Rimifrage 1 3 la 44. is ber sin Typickfalm inv Gemminte Rammellungen - Dritergrüben I vafe nov fan Luist 3 in Minnfall am Min bant 5 -2-171711 ju 10 244111 12 13 a.ja n. b. ja 14 Cinchillation Hollingun Hor Sonne 16 Monnin Gro 1944, min- all fuil in Gumasking min Dundlife fring gon fatdom fing ver for abgolatet 18 in Con- Bullance 19 ja- 1939/40, 1 1944. 20

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Gemeinde: St. Barbar

Gemeinde: St. Barbara

069

Sa

Blatt 1

Militärische Anlagen
Frage L nein
Frage 2 keine
Frage 3 Unterstände, Drahtverhaue, Strassensperre, Ortseingang und Ortsausgang
Frage 4. Von der Bevolkerung Schutzunterstände 1944 88th.angelegt
Frage 5 Mienen elder im Janre 1939 im Ort 1944 Ortsausgang Panzermienen
in Richtung Nord - Südrichtung quaer über die Strasse
Frage 6 nein
Frage 7 nein
Frage 8 nein
Frage 9 nein
Frage lo nein
Frage 11 nein
Frage 12 nein
Frage 13 keine
Erdhampf
Frage 14 Ja 1944
Frage 15 Artelrieduelle, Panzerkämpfe, Stosstrupptätigkeit
Frage 16. nein
Frage 17 nein
Frage 18 ja:
Frage 19 in den selbstgebauten Unterständen
Frage 20 ja
Frage 21 1.12.1944
Frage 22 in östlicher Richtung
Frage 23 am 28, 29, 30, 31 11.1944
Frage 24 aus westlicher Richtung
Frage 25 ja
Frage 26 nein
Frage 27 Bousonville, St. Avold a, B, c, Gefallenenfridhöfe nein
Frage 28 2 Tag 29.11.44 Tagangriffe
Frage 29 28.1131.11.44
Frage 30 Ja w.o.
Frage 31 ja Allierte im Blauloch
Frage 32 gegen die Truppen
Frage 33 nein
Binguartiert
Frage 34 24.11.14 -31.11.1944
Frage 35 Feldluzarett in der Schule
Frage 36 nein
Frage 37 Amerikanische Truppen in der Zeit v. 1,12,44 - 30.3.1945
Frage 38 im Wehrdienst ???
Frage 39 Nachrichtenhellferin Wieviel ???
Frage 40 michts zu beanworten (a) 23 beim hiesigen Standesamt beurkundet.
Frage 41 ???
Frage 42 2 Personen im Jahre 1944 bezw. 1945 Zivilpersonen e)
Frage 43 299 etwa 110

Kommission für Saarländische Landesgeschichte Saa und Vollslorschung

Blatt 2

070

Fortsetzung des 1 Blattes Frage 44 h/4/h/6/ ? 14 Frage 45 200 1 beim hiesigen Standesamt beurkundet. Frage 46 heine Frage 47 Luftangriffe keine in dem Ort Frage 48 Durch Erdhämpfe 17 Häser teilweise 1939. zerstört b. 1944-45 80% des Ortes zerstört Frage 49 heine Houptverkehrsstrasse 1944 Frage 50 Durch Artelleriebeschuss Wald und Flurschäden FRANCEXET Schichsale der Bevöllnerung Frage 51 im Kriege 1939-40 12 Monate unter b. 1944-45 6Monate bis 12 Monate Frage 54 keine 1939 1945 keine Frage 55 1939 keine 1944-45 130 Personen Frage 46 a, 4 Pers. nat.Abg.b, 5 Pers. C., keine Bayern Frage 59 sam sämtliches Grossvieh Frage 60 Ausländer ca, 100 Mann Frage 61 keine Frage 62 nein Frage 63 der Ort hat sich nach Binwonnerzahl vergr, . und eine Kirche wurde Frage 64 ja Homburger Universität Ellandian Bildarchiv Frage 65 Adam Helmer Bürgermeister St. Barbara Hauptstr. N. 2 46

> St. Barbaraden: 29. 2. 1955 Kr. Saarlouis

Die Antworten zu den Fragen40, 43, 44 und 45 wurden durch die Amtsver-Waltung Wallerfangen ergänzt.

Helmer

- 1 -

Saarlandische Landesgeschichte und Volksforschung

Kreis Saarlouis 071

Gemeinde St. Barbara

Rundfrage

über die Schicksale der saarlandischen Gemeinden und Ihrer Bevölkerung im 2. Watkrieg.

Beantwortung des Fragebogens:

£*77 *\$=15			
Zur Fra		nein	
11	2	nein	
11	3		
**	4	1939 Laufgräden obernalb der Ortschaft Bergschacht im Nachtenkeller	7
		Steinbruch Joh Sohan	ke
2.2	5	Steinbruch Joh. Schönberger	
		ja, 1939 Häuser vermitnt, Straße ober-	ur
8.8	6	halb im Ort mit Tellermitnen versehen.	h-
99	7	West of the design	.en
88	8	ja, 8,8 cm Geschütze im Blauwald	.011
71	9	nein	. 1
11	10	nein	
. 17	11	nein	
23	12	nein	
2.9	13	nein	\
1.5	14	nein	en),
11	15	ja, 1944/ 1945	ler
	1)	Artille rieduelle, Panzerkämpfe,	b.
11	16	gegenseitige Stoßtrup tätigkeit	Wil-
17		nein	ren-
18	17	nein	'
99	18	ja	uf
88	19	Gemeinde Gisingen	ML
88	20	ja	24
	21	nicht bekannt	Stra-
f1	22	Wallerfangen	
11	23	nicht bekannt	
11	24	Gisingen und Kerlingen	
9.1	25	mehrmals	e –
2.4	26	nein	ate
ŶŸ	27	Busendorf/Lothr.	r
		keine Gefallenenfriedhöfe	
9.8	28	keine	
2.5	29	Juni/Juli 1944	
8.8	30	To Juni /Tuli Jour	
1.5	31	Ja, Juni/Luli 1944 nein	
*1	30 31 32	Koino Luftanni 80	
8.8	33	keine Luftangriffe nein	
9.9	34		7
99	35	Juni/Iuli 1944 Luftabwehreinheiten	,
2.5	76	HETH	
8.8	33 34 35 36 37	ne in	
11	38	keine	r
	90	zu a) 20	
21	70	zu b) 80	
11	39	4	
	40	zu a) 22	
		zu b)	
		zu c)	
		keine weiblichen Personen	*****
		A TOTOTION TELEVISION	von

		-	
Kommission für Saarländische Landesgeschi und Volksforsele		Kreis Saarlouis Ara	
und Volksforschung	ichte		
. Johnstonschung		Gemeinde St.Barbara	
Zur Frage	41		
**	4.2	keine	
	1 4	2	
		zu a) 1 weibl.Pers. im Bergungsgebiet	
		zu b) 1 männl.Pers. 1944/45	
EP	43		
रे ग	44	5g	
17	45		
tt	46	und behamp	
77	47	keine	
**	48	keine	
11	49	zu b) 50 %	
88		Keine	
节节	50 51	Die ganze Gemarkung durch Krietshandlung zu a) 2 Jahre	
	1	zu a) 2 Jahre arlegshandlung	ke
11	E 2	zu b) 1 Jahr	
	52	zu a) Thüringen	
12	r >	zu b) Bayern	0.70
TT	53 54	zu a und b) zwangsweise	ii-
11	24	keine	.en
	55	zu a) keine	
9.1	FC	zu b) ein kleiner Teil	
	56	zu a) 3	
		zu b) 1	
11	CD	zu c) keine	,
6.2	5 7 58	nein	. 11)
**	58	nein	1€."
71	59	eingegangen und abgetrieben	b.
17	60	nein abgetrieben	Wil-
11	61	nein	17 -11 -
11	62	nein	
11	63	60 gds, P.0 rs	1675
2 f	54r	nein	D.L.
11	65		1
		Peter Louia, St. Barbara, Hauptstrane 99.	J
		Die in 1 sarbara, Hauphologia 90	FRINKS TO B
		Raiffeisenkasse.	
		17	
			E-
			ate

r

Kommission für
Saarländische Landesgeschichte
und Volksforschung

11.97.11

0.73

Kreis

Gemeinde

Ortsteil Wallerfangen

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

Gemeindegebiet

Militärische Anlagen:

- 1. Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze).
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz= unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons?
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

181a/55 F.

Landesarchiv Saarbrücken, Best. KomSldLGuVF 37

ur h-

.en

b. /r.poz-

(1)

ie:

ate

- 16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
- 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche?
- 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
- 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?
- 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß?
- 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen?
- 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?
- 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?
- 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
- 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung?
- 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
- 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt?

 Gegebenenfalls wohin umgebettet?
 - a) deutsche Soldaten:
 - b) alliierte Soldaten:
 - c) Bevölkerung:

Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?

Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt?

 (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Untersscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).
- 29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet?
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte?
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?

Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche?
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange?
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben.
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikas nische)?

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

- 38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
 - a) am 1. Januar 1940:
 - b) am 1. Januar 1944:
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
- 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
 - a) zu Lande:
 - b) zur See:
 - c) in Luftkämpfen:

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegsein= wirkungen das Leben?
 - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
 - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
 - c) auf andere Weise:
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
 - a) von deutscher Seite:
 - b) von alliierter Seite:
- 47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:

:ke

zur ehlen

der b. Wil-ren-

en),

ıuf

D :

genate er

t

von

- 52. Wohin wurde die Hauptmass de Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den evakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
 - a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
 - b) durch Kriegshandlungen:
 - c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
- 57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen=, Ausländer= oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
- 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
- 64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier erfragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer der betreffenden Frage.

Wallerfangen, den 22.9.55

Kommission für Saarländische Landesgeschichte

und Volksforschung

Baarl

Kreis Saarlouis

Gemeinde Wallerfangen

Bericht der evgl. Volksschule in Wallerfangen

Betr.: Rundfrage über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg.

- 1. Es lagen 2 Bunker gegenüber der Brückenauffahrt: zur Saarbrücke Wallerfangen/Dillingen unmittelbar am Fuße des Limberges.
- C. Es gab Höckerlinien etwa 150 m vor und hinter der Auffahrt zur Saarbrücke Wallerfangen/Dillingen; die Straße Wallerfangen-Rehlingen und die Saarwiesen zwischen Limberg und der Saar wurden dadurch gesperrt.
- . Vor und hinter der Saarbrücke Wallerfangen/Dillingen waren Laufgräben angelegt.
- . In Wallerfangen gab es folgende Schutzunterstände:
 4 Stück in den Felsenkellern in der Engt(Ausgang Wallerfangen),
 je 1 unter der Schlackenhalde in der Felsberger Str., unter der Schule an der Kirche, im Papen'schen Park, Auf der Adolfshöhe b. Bürgermeisteramt, am Bahnhof, am Limberg in Verlängerung der Wilhelmstr., im Hause Heini Mouget und im Hause des ehem. Kassenrendanten Theobald (heute Eduard Mouget, Hauptstr.) --
- . Minenfelder gab es auf dem Limberg (Roter Weg u. Hexenwald, auf den Feldern zwischen Wallerfangen u. St. Barbara und auf den Saarwiesen. -- Bei Ausgang des Krieges wurden verschiedene Stra ßen in Wallerfangen vermint (Hospitalstr. u. Schwarzer Weg) --
- . Nein.
- 7. Bis Mai 1940 stand Vierlingsflak auf den Feldern in Verlänge-rung der Hospitalstr. -- Im Sommer 44 waren für etwa 2 Monate Vierlingsflak, leichte Flak u. Maschinengewehre zum Schutz der Dillinger Brücke dortselbst eingesetzt.
- . Nein.
- . Nein.
- 10. Nein.
- . Nein.
- . Nein.
- Zwischen Felsberg u. Hansenberg war ein Schießplatz angelegt worden.
- Artillerieduelle ''. a)
 - Artillerieduelle, Stoßtrupptätigkeit u. Spähtrupps über die Saar weg.
- 15. (sh.14)
- 17. Die Stellungen waren besetzt.
- 17. Nein.
- 19. In Bunkern und Kellern.- Sie wurden häufig in den Häusern von den Kriegshandlungen überrascht.
- C. Ja (etwa 3 Tage)

gesprengt. 21. In der Nacht vom 2. zum 3.12.44 Dillinger Brücke um 430 Uhr 22. Die deutschen Truppen zogen sich in Richtung auf Billingen . . / lang 23. Am 3.12.44, morgens gegen 900 Uhr zogen die Amerikaner in Wallerfangen ein. 24. Aus Richtung St. Barbara . و المراجع المر auf dem Friedhof in Wallerfangen (die meisten lie-26. Nein. gen noch vom 1. Weltkriege her dort begraben) c) auf dem Kirchhof sind einige Zivilisten begraben. a) Ein ausgesprochener Gefallenenfriedhof befindet sich nicht in Wallerfangen. . Erster Fliegerangriff auf Wallerfangen in der Nacht von 1. zum 2. September 1942 gegen 3. Uhr morgens. (10 Häuser schwer getroffen - Kirche beschädigt) Außerdem wurde ein Tagesangriff gegen das Wasserwerk und die Schießstände geflogen. 29. Jagdfliegertätigheit begann verstärkt, als der Amerikaner 1944 bei Metz angelangt war. Es wurden mehrere Luftkämpfe beobachtet. 31. Ein von einem amerik. Jäger verfolgtes Jagdflugzeug (dt.)
flog so tief über die Felder in Richtung auf die Gauberge,
daß dort stehendes Schilf auf einer Streke von 300 m wegbrannte. Er soll später in der Gegend Siersburg/Gerliengen abgestürzt sein. Angriffe richtsten sich gegen Truppen, Bevölkerung, Wasserwerk u. Schießstände. 34. Einquartierungen wührend der ganzen Kriegszeit, auch Polizei-truppen, Pioniereinheit. zum Minenlegen (1939/40) 55. Stäbe sollen im Ort gelegen haben - das St. Nikolaus-Hospital in W. war Reservelazarett. · --imhoit i gekommen - warar 37. Anierte Einquartierung: Teile der 3.amerik.Armee bis zur. Rundstedt-Offensive(4.12.44 bis Ende Mürz 1945) -- . 38. Auf dem Amt sind keine Unterlagen vorhanden. uchaufzeichnungen von Herrn Konrektor a.D. 1.12.1941 ca. 800 Mann aus Wallerfangen einberufen. 39. unbekannt. 40. Soweit in Wallerfangen beurkundet: zu Lande: 145 zur See : 1 in Luftkämpfen: 3 weibl. Pers. : 42. a) 1 Frau im Jahre 1942 (Frau Schwab), 2 Personen durch Artillerie (Frau Noertershäuser u. Herr Georg Schaller, 1944) 1 Junge (Fournier) durch Mine, (Adler) wurde durch Unvorsichtigkeit eines

fe

Kommission für Saarlandische Landesgeschichte und Volksforschung

Mijerten Soldaten erschossen.

- 43. Ungefähr 750 Personen kamen in Gefangenschaft.
- 44. Es werden noch 82 Personen vermißt.
- 45. In Gefangenschaft verstobben (soweit in Wallerfangen beurkundet): 12 Personen.
- 47. Es wurden 10 Gebäude schwer getroffen. (aufgeführt in den Aufzeichnungen von Herrn Libertz).
- 48.a) beschädigt etwa 20 Gebäude.
- Dillinger Brücke über die Saar (zwischen Wallerfangen und 49. a) Dillingen (3.12.44 um 4 Uhr 30 morgens) --
- 50. Waldbestünde am Limberg und im Tapen'schen Park beschüdigt durch Artillerie und Minen.
- 51. a) 1.9.39 bis Okt.1940 (
 - b) ab Aug./Sept.1944 (freiwillige Evakuierung) ab November 1944 (zwangsweise bis März/August 1945
- 52. a) Ahlfeld/Leine, Bezirk Magdeburg, Harz (Thüringen - Lüneburg , Brandenburg)
 - b) Thüringen, Niederbayern (Ansbach, Bamberg), Schwaben, Württem-
- 53. a und b) zwangsweise.
- 54. a und b.) Boide Wasserwerke.
- (680 Personen in Hemmersdorf), ein kleiner Teil Al-55. a) Nein. b) Ja ter u. Kranker im Hospital Wallerfangen.
- 56. a-c) nicht bekannt.
- 57. Pastor Jost in Brettin b. Genthin (Bez. Magdeburg).
- 58. Vermögenswerte waren keinesfalls gesichert (vogelfrei).
- 59. Zum großen Teil verkommen zum Teil abgetrieben von der Wehrmacht und geschlachtet.
- 60. Franz. Kriegsgefangenenlager im kath. Vereins aus in Wallerfangen (1940 - Belegschaftsstirke: 100 Mann) --
- Linie ansässig.
- 62. Folgende fremdsprachige Ausländer sind in Wallerfangen ansässig und meist verheiratet : einige Franzosen , 1 poln. Ukrai ner, 2 Jugoslawen.
- 63. Nach Meinung vertrauenswürdiger Wallerfanger Einwohner hat sie die Gemeinde heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter

Baarl

und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. 1974 1975

halb der Gemeinde vorhanden. (x)

Herr Konrektor o.D. Theodor Liebertz
e in und un Wollon

hat die geschichtn in einem recht

Mallebungun und
mot Ische un

Bruno Hübscher

apl. Lehrer (Schulleiter)

Wallerfangen - Saar

Hauptstr. 12

James fjubschet
apl. Lehrer

Kommission für Raarlandische Landesgeschichte und Volksforschung

Kreis: Saarlouis Gemeinde: Wallerfangen Ortsteil:

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg.

Gemeindegebiet:

Militärische Anlagen:

- Frage 1: Ja. Zwei Stück bei der Saarbrücke Wallerfangen -Dillingen.
 - 2: Ja. Zwei Stück. Eine ungeführ 150 m vor der Saarbrücke, und zwar vom Waldrand bis zum Saarufer, und eine zweite oberhalb der Saarbrücke.
 - 3: Nur zwei Straßensperren ca. 150 m vor und nach der Saarbrücke in Fortsetzung der durch die Straße unterbrochenen Höckerlinien.
 - 4: Luftschutzbunker gab es folgende:
 - 4 Stück in den Felsenkellern in der Engt,
 - 1 am Limberg in der Nähe der Kirchhofstraße, 1 unter der Schlackenhalde in der Felsbergerstraße,

 - 1 unter dem Schulhof am Rathaus, 1 unter dem Schulhof bei der Kirche,

 - 1 in der Fabvierstraße,
 - 1 am Bahnhof,
 - 1 im Park von Papen.
 - 5: Ja. Am Limberg (sog. Hexenwald), in der Engt (am "Roten Weg" und in den Saarwiesen), Felder nach St. Barbara, Felder nach Beaumarais, Park von Papen.
 - # 6: Nein.
 - 7: Ja. Vierlingsflak bis zum Mai 1940 in der Verlängerung der Hospitalstraße auf dem Feld. Bis 1944 Vierlings-Flak an der Brücke nach Dillingen.
 - 8: Nein.
 - 雅 9: Nein.
 - 10: Nein.
 - 99 11: Nein.
 - 12: Nein.
 - 13: Ja. Schießplatz zwischen Felsberg und Hansenberg.

Erdkampf:

Frage 14: a) Ja.

- b) Ja.
- 15: 1939/40 = Artillerieduelle. 1944/45 = Artillerieduelle und Stoßtrupptätigkeit.
- -16: Ja.
- 17: Nein.

Kommission für Saarlandische Landesgeschichte

Das

Sa

- 2 -

082 Gemeinde: Wallerfangen

Frage 18: Nein.

- 19: In den Luftschutzunterständen und zum Teil in den Häusern.
- 22 20: Ja.
- 11/2 21: Am 30.11.1944.
- 22: In Richtung Dillingen und Saarlouis.
- 22 23: Am 3.12.1944.
- 24: Aus Richtung St. Barbara.
- 25: Nein. Ein Spähtrupp hat jedoch den Versuch unter-nommen, wieder in den Ort einzudringen.
- 27 26: Nein.
- 27: Keine. a), b) und c) entfällt.
 Innerhalb des Gemeindefriedhofs befindet sich ein
 Grabfeld für Gefallene. Es handelt sich jedoch überwiegend um Gefallene des 1. Weltkrieges.

Luftkanof:

- Frage 28: Nachangriff vom 1. zum 2.9.1942, nachts 3.00 Uhr.
 Außerdem fand ein Tagesangriff gegen das Wasserwerk
 und die Schießstände statt.
 - 29: Ende 1944. Zum Zeitpunkt, als sich die amerikanischen Truppen im Raume von Metz befanden.
 - 11 30: Ja. Mehrere. Die Zeiten können nicht mehr angegeben werden.
 - 99 31: Nein.
 - 00 32: Gegen die Bevölkerung, das Wasserwerk "Gau-Süd" und gegen die Schießstände.
 - 33: Ne in.

Einquartierungen:

- Frage 34: 1939/40 Pioniere, Artillerie. Später wieder Winquar-tierungen bis 30.11.1944.
 - 35: Nein. Das St. Nikolaus-Hispital and jedoch als Lazarett Verwendung.
 - 36: Ja. Etwa in Zugstärke. Wurde jedoch nicht in Waller-fangen, sondern im Raume Metz eingesetzt.
 - 37: Vom 4.12.1944 bis Ende März 1945. Einheiten der 3. amerikanischen Armee.

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevöl-

- Frage 38: a) und b) nicht feststellbar, da nicht registriert.
 - 39: Nicht bekannt, da nicht registriert.
 - 40: Soweit beim hiesigen Standesamt beurkundet:
 - a) 145
 - b) 1
 - e)

darunter 2 weibliche.

41: Nicht bekannt, da nicht registriert.

Gemeinde: Wallerfangen

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

- 3 -

Gemeinde: Wallerfangen

083

Frage 42: a) 1 (1942 = Frau Juliane Schwab)

- b) 2 (1944 = Schaller Georg und Frau Noertershäuser)
 - c) 3 (1941 = 1 Junge Fournier und 1944 ein Junge Canne durch Explosion von Sprengkörpern) 1945 ein Junge Adler von einem amerikanischen Soldaten aus Unachtsamkeit erschossen.
- " 43: ca. 750. Davon als entlassen etwa 650 registriert.
- " 44: 82
- " 45: 12 (soweit beim hiesigen Standesamt beurkundet).
- " 46: a) keine
 - b) mehrere. Anzahl nicht mehr zu ermitteln.
- " 47: etwa 10.
- " 48: a) ca. 3.
 - b) ca. 20.
- " 49: a) keine.
 - b) Die Saarbrücke zwischen Wallerfangen und Dillingen.
- " 50: Nur leichtere Schäden durch Mindenfelder, Artilleriebeschuß und Bombenwürfe.

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung:

Frage 51: a) Vom 1.9.1939 bis Oktober 1940.

- b) Vom 28.11.1944 bis August 1945.
- " 52:a Thüringen, Harz, Bezirk Magdeburg und zum größten Teil in den Bezirk Alfeld/Leine.
 - b) Hemmersdorf und Gisingen und der größte Teil hinter die Westwal Zlinie bis nach Ostdeutschland (Thür.), und nach Bayern (Main- und Mittelfranken).
- " 53: a) zwangsweise.
 - b) zwangsweise.
- " 54: a) keine, außer den Wasserwerken,
 - b) desgl.
- 55: a) ca. 800, davon etwa 680 in Hemmersdorf und etwa 120 in Gisingen. Im Ort selbst verblieben etwas über 100 Personen, zum größten Teil Kranke und Pflegepersonal des St. Nikolaus-Hospitals.
- " 56: a), mb) und c) nicht bekannt.
- " 57: Nein. Der Pfarzer Jostf hat jedoch bei den im Brettin bei Genthin (Bezirk Magdeburg) evakuierten Mitgliedern der Gemeinde die Sellsorge ausgeübt.
- " 58: Nein.
- " 59: Das Großvieh wurde durch Angehörige der Wehtmacht restlos abgetrieben.
- " 60: Ein Kriegsgefangenenlager mit französischen Kriegsgefangenen im kath. Vereinshaus während des ganzen Krieges. Mit etwa 80 Gefangenen belegt.

Gemeinde: Wallerfangen

Frage: 61: Ja. 12 Ostflüchtlinge von jenseits der Oder-Neiße-Linie.

- " 62: Ja. 2 Polen, 2 Jugoslaven, einige Franzosen.
- " 63: Nein. In der Gemeinde sind allerdings jetzt mehr Bergleute wohnhaft als vor dem Kriege.
- " 64: Ja. Das Material befindet sich in der Hand von Herrn Konrektor i.R. Theodor Liebertz, Wallerfangen, Hauptstraße 49.
- " 65: Amtsverwaltung Wallerfangen.

Beandwortung eler Remalfrage siber stie Schicksaile seir saarlandischen gemeinden und ihrer Bevolkerung ein 2. Weltkerieg.

Betr. alie Jemeinske Wallertongen.

der Saarbricke Wallerfongen- Willingen.

Du 2 Angedahr 150 m vor lend. Amter ster Scarbricke. Sie itstreckten wich wan Walcircurd is Finderyis vis sum Saan uger, untervrechen von soor Araps.

frenssiren

den Binverlegern so. Die hallen vordem Binverlegern so. De schaftsleuten als Lagurciume gecliend) Je einer unter elen Schulheimern enn Brivelineeg 4, unter dem Reatheurs, under eler Braschenhalou, in der Fabricate om Bahnhof, eine Lincherg Hähe Resembald) die Einensteuer hatten in Benefer in Jemein ehrzier vir weeler myser elmen unter dem

	Minimplester bejonwellen nich und denne stimmen, im der stimmen in der stimmen der stimmen, oud oben Feloliten in der stimmen an der son Besonweren, in dem der mach St. Bart. Bart hand sond stimmen stimmen der stimmen stimmen sond der stimmen der stimmen stimmen stimmen der stimmen der stimmen	
En 12 En 14 En 14-6	Ein Schrigsibungsplak lag mit stimm ge. bandun sond Bernmaraiser Bonne. Met Plats selist rum jorgston teil and Arther. formy in Bonne.	

Kath. Veilisschui 087 Wallerlongen edetillevic tati great 24 15 R u. Spat. truling fairifficia 89 · u .e ? niin 126 122 11 1) 4 r. 1.12-Die Gente blieben in den Heinsern oder Lin : suchten die ernselnen fuftschutzkeller purf. Viele halten sich im jarten imm Mulersformed yourchet. "In Du all 10 Am 30. 11. 44 Sie styrn riber die Faar, Michtung. in all ica ed Hours. ٠, Am 3. 12, 44 in a 5 bun St. Barbara the a y Augset einem spaktrupp van 2 Mann he kour mach sem Einenasch der Ame. 124 475 , vi komer kim sentscher Solar mich ilwick. Minn 24 26

de es hier meht an Arkampfen kom.

Jefalle ne amerikamische Soldsten blieben

in hi him. Jie monten son ten timen.

Landen nach janden in he general.

du de Nallesfangen erlebte inne grysen.

Proch tangri ja nom 1. - 2.3.42. soupe.

Agronyri de gab iniche. Arring to

Oren oinabivir de angle ein schiege vone.

Has nassenseste, deschiegenny von divinishe

ven This egen. ofin 23. die eine.

vil oure.

du 29 Sibald feinell. Flugsluge wischienen.

in 30 Cinique

Russen, kunden nich unsern And ver.

Anson, das eine strivate and our

Mun Well, was amaure wei jurgeny u.

Du 32 Masschwerk u. Schrepstand. Bu dlung grapsen Angriff fillen die Benden wahlws. Man welle die Bevilheung newer Lu 33 nem

To be well

1

72---

Le. La

`.

2 . 64

10 %

Kath. Volksschule Wallerfangen

ån 35 nein. Das St. N. polains. Slospital tong ivoll das Role Brenz, war shir fin die Algemein heit bestimmt.

Ju 36 ja, sie sturdt eften Encle die Hrieges mes annungestellt sar tungfahr 50 Manne stark, sie kom die Metraum Einsatz innige sork seinen mainer, i in a 12

386 ist wicht pertauskillen

is 31 inicht is the work

	090	
4, 40	4)	
a constant	6)	
	c) 3	
	4) 2	
ån 41	Der Volkssturm umfagste hamptsächlich	
	Soldaten des 1. Weetherieges	
A 112		
Des 42	Eine Fran antch Bombensplitter am 2.9.42	
	Ein Mann. ettfillevieberchys 2 Ruaben, einer church Minenexplosion	
	einer durch einen versehendlich	
	løsgegongenen Schrijs eines prome.	
3 112	Ivlolatin	
Zu 43	Etwa 454 Personen	
	12 verstorben	
Di 46 9	michts bekannt	
6	sa 10 Personen	
Du 44	ca la "	
tu 48 4	3	
A	ca 20	
tu 49 a	keme	
1	Sagrbricke Wallerfangen - Dillingen	

En 50 1939/40 War der Friedhof tel. surstorf Bleine griepenen Flur. in Waldschäden

Lu 51 9) Vom 1.9.39 - Sejet 40 keamen die ersten annick

En 52 a In die Jegenolin um telelot, Hofgersman, chaqcheburg, Boumberg, Winraburg, Hamwer. b sum Teil in die Bergingsgebriete der 1. Rick ein Teil blieb surick, Rheim, Anhalt.

Jisingen u. Stemmerselorg

Du 53 Swangsweise, beim sweitermal leisteten Aber viele der Aufferderung keine Tolge

du 54 a) chur clas Wassermerk

b) Massermerk, St. Mikelans. Hospital mit Met, Pfarrer, Schweslern n. Percenten Mets gevei f bis and swangsmeisen Backerei Wakiniermy Much die Amerik.

Lu 55 2 mein b ja ca 920; - 648 kommen mach Hemmuschorf, ca 130 mach Jissingen ca 120 warm im St. V: kolom - Horpottal.

En 56 a) schakungsweise 40° 10° 10° 10°

En 54 Den Alfeld wurden 1939/40 isher lord Wallerformger Schulkinder von Herren Romerketor

4ieberts in desonderen Ressen untwrichteb.

Schafer in besonderen Ressen untwrichteb.

H. Fieberts grindete einen Jescungwerein, der

aber aufgelost sowole, als viele Walle of comper

in die Ortschaften eine Alfeld einguschiert

wwoden. Tot. Dorg Schafer untwrichtete damm

in Toeden bei Alfeld Mallerfanger Kinder.

Det Pfarrer war von seinen Pfarreiselern

gebreunt worden. Phr. Meurer von Bederschorf

betweete die Wallerfanger.

du 58 nem

2059 9) vestlvs abgetrieben 2.71. bei ellen Beneven
b) 2.76 obgetrieben, 2.71. bei ellen Beneven

hist auvischgeblieben, 2.71. fore umherzelaufen

von ellen Beneven, die nach einigen Tagen

von blenmersclorf nach Walterfourgen auvich

gehen durften, einzefengen u. milgebracht

zur Versorgung oler in blenmersclorf unter

gebrachten Tente: Ein Teil elenct umgehennen

Kath. Volksschule Wallerfangen ja, ein gefongenomlager mid franzvisischen Soldaten ehra Auchen du 60 wat ven 1940-44 un kath. Vereins hours. ja 12 Fimilien von jenseits der Du 61 Coler - Chaipse Fine Du 62 4 Wansesen, & Jugoslaven, 12 Palen Du Volen haben smounder ! Kucht in Maga geheiratet u. such hur geblieben. Die Fransisen i. Jugoslawen haben Wallerfungermen geheiratet. Du 63 nem Du 64 Herr Konvektor Thead. Fielents, von den ich sehr viele der vlingen Augeben habe, hat du Deit von 1939-45 in einen eigenen werk (ausonnung) fest. gehallen. Es ist em Teilband semmer Walterfringer Chromk u. inthats congrer Selbsterlebten ennen Destungsbericht von Sleton Hausen, Buchverleyer Saarlows uber duse Deid. Margot Peraft, Gelevering Beaumarais, Wallerformgerste. Ad

to.

ter:

n